

Trieste - Via Silvio Pellico N. 8

TELEFONI: Centralino: 55255 e 55955
(otto linee con ricerca automatica)
Unione Pubblicità Internazionale
Via S. Pellico 4 - Telefoni 55255 e 55955

Il Piccolo

GIORNALE DI TRIESTE

Giovedì, 1 novembre 1962

Anno LXXXI
(Spedizione in abbonamento postale Gruppo 1)
N. 4948 nuova serie
Fondazione: 1881

INSEZIONI: UPI, via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 300 (festivi o posizione prestabilita L. 350) - Necrologia L. 250 (partecipazioni L. 375) - Finanziari e legali L. 450. Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Post. 11/5888) ITALIA: annuo L. 10.000, sem. L. 5.200, trim. L. 2.750 (col. Piccolo Sera del lunedì: 11.650, 6.000, 3.170) - ESTERO: annuo L. 22.000, sem. L. 11.200, trim. L. 5.750 (col. Piccolo Sera del lunedì: 25.000, 12.750, 6.550) - Copie arretrate il doppio

PRATICAMENTE FALLITA LA MISSIONE DI U THANT ALL'AVANA

CASTRO PONE PURE CONDIZIONI ALL'ACCORDO PER LE ISPEZIONI DELL'ONU

Mikoyan inviato a Cuba, forse per addolcire il capo dei «barbudos»
Inatteso rinvio alla Casa Bianca dell'annunciata conferenza stampa



(Telefoto al «Piccolo»)

Il tavolo delle trattative all'Avana: a sinistra, U Thant e il brasiliano Hernanez Tavares de Sa; dall'altro lato del tavolo Castro fra il Presidente cubano Dorcas e il Ministro degli Esteri Roa

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 31

U Thant è tornato da Cuba

(pare che le mani vuote o quasi)

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

U Thant è tornato da Cuba

pubblicato oggi — il solo accordo raggiunto è quello del principio generale che l'ONU debba partecipare alla soluzione del problema caribico. Il resto è vago e senza grande importanza. Ciò che ci si attendeva — e cioè l'amicizia di Castro allo smantellamento delle basi e al reimbarco delle armi — non è neanche accennato: e quando nel comunicato conclusivo di un colloquio tanto importante si tace dell'argomento fondamentale per cui il colloquio stesso è stato tenuto, la conclusione a cui si arriva è sempre nessuna intesa, non meno parziale, ma potesse essere segnata all'attivo del dialogo.

Mikoyan, dunque, avrebbe la parte ingrata di colui che va nella capitale amica a cercare di sollevare gli spiriti, invitando le proteste di stretta amicizia, e nel tempo stesso cerca di convincerli che tale amicizia richiede un sacrificio: il bandono delle basi, condizione essenziale per evitare al mondo il pericolo di un conflitto nucleare.

Quali possano essere gli incontri americani di Mikoyan prima e dopo il viaggio a Cuba (perché potrebbe darsi che soltanto dopo i colloqui con Castro egli veda Kennedy) si spera di sapere domani nell'annunciata conferenza stampa di Kennedy, che doveva essere la prima dopo sei mesi di silenzio del Presidente con i giornalisti. Ma inaspettatamente questa sera, la Casa Bianca ha annunciato che la conferenza stampa di domani era sospesa e che il Presidente non avrebbe ricevuto i giornalisti, ma che la situazione cubana non sarà chiarita. Sintomo anche questo abbastanza chiaro dei quasi totali fallimenti del colloquio di U Thant a Cuba.

Il viaggio di Mikoyan ha fatto passare a secondo piano una spettacolare decisione del Presidente americano: l'istituzione di un ponte aereo fra Stati Uniti e India per rifornire di armi l'esercito di Nehru, che combatte contro i cinesi di Mao Tse-tung. E' un'altra presa di posizione in campo internazionale da parte dell'America. Essa preannuncia tutta una nuova dottrina di Kennedy: la dottrina della pronta risposta alla sfida comunista nel mondo, offrendo a Kennedy una via d'uscita da una situazione che negli ultimi tempi è andata facendosi via via sempre più complessa. La politica di Kennedy, in relazione alla posizione assunta dal PSI, alle recenti deliberazioni del comitato centrale socialista e, infine, all'atteggiamento dei socialisti in rapporto alla crisi cubana e internazionale.

E' evidente che la decisione tecnica del rinvio, da parte del Consiglio dei Ministri, non è altro che una scappatoia per nascondere la realtà della complessa situazione che si è creata. Negli ultimi giorni esponenti di dorotei e centristi della DC

Stello Tomei

Fatta esplodere un'atomica russa

Washington, 31. La Commissione americana per l'energia atomica ha annunciato che l'URSS ha effettuato ieri un'esplosione termoneutrale nell'atmosfera nella regione dell'Artico. La potenza dell'ordigno era inferiore al megaton, vale a dire compresa tra 20.000 e un milione di tonnellate di tritolo.



San Juan de Portorico: L'incrociatore USA «Newport News» rientra in porto per la temporanea sospensione del blocco a Cuba

FANFANI NON HA POTUTO MANTENERE L'IMPEGNO PER IL 31 OTTOBRE

È stato rinviato il varo delle leggi-quadro per le Regioni

Ufficialmente il rinvio attribuito a ragioni tecniche - Esso però sarebbe dovuto anche alle molteplici riserve dei dorotei e dei centristi dopo le ultime deludenti prove del PSI in politica estera - Immediata riunione della direzione socialista

Roma, 31

Le leggi-quadro sulle re-

gioni non sono state varate dal

Consiglio dei Ministri. E' stato

deciso di rinviare l'approvazione

alla prossima seduta consi-

gliare per l'assenza di alcuni

Ministri impegnati in Parla-

mento oppure all'estero. Così il

comunicato ufficiale. La di-

rezione socialista, che ha tenuto

una riunione «privata», presen-

tando Nenni, ha preso atto della

decisione del Governo di rin-

viare di qualche giorno la de-

cisione del Parlamento. In

questi due fatti è sintetizzata

una situazione che negli ul-

timi tempi è andata facendosi

via via sempre più complessa.

La politica di Kennedy, in re-

lazione alla posizione assunta

dal PSI, alle recenti deliberazioni

del comitato centrale socialista

e, infine, all'atteggiamento

dei socialisti in rapporto alla

crisi cubana e internazionale.

E' evidente che la decisione

tecnica del rinvio, da parte

del Consiglio dei Ministri, non

è altro che una scappatoia per

nascondere la realtà della com-

plexa situazione che si è cre-

ata. Negli ultimi giorni esponenti

di dorotei e centristi della DC

avevano ripetutamente sot-

lineato iludente atteggiamen-

to assunto dai socialisti, specie

in materia di politica estera. Il

PSI aveva fin dal primo mo-

mento assunto una posizione

filo-castrista e di aperta cri-

tica alle iniziative americane,

che in concreto significava chi-

aro dissenso con la posizione

assunta dal Governo. L'assenza

di Nenni ha reso, in questi ul-

timi giorni, evidente la scarsa

capacità degli altri dirigenti

socialisti a giudicare concreta-

mente le cose in termini deci-

samente «democratici». Le ma-

nifestazioni pro Cuba organi-

zate da comunisti sono state

appoggiate dai socialisti, car-

risti e autonomisti; anche que-

sto fatto ha accresciuto la de-

cisione di molti ambienti de-

mo-cristiani, che pure, in me-

rito alla politica di centro-sin-

istra, si sono mostrati lealmen-

te consenzienti.

Le riserve dei suddetti am-

bienti democristiani sono state

fatte presenti a Moro, che in

questi giorni ha avuto una se-

rie di consultazioni con i di-

versi esponenti del partito («o-

gna» ha risposto Fanfani e al-

tri). Moro non ha potuto non

prendere atto di queste riserve.

Si ritiene che abbia riferito au-

tempiamente al riguardo anche

il Presidente Segni, nel collo-

quio di qualche giorno fa, oltre

che a Fanfani nei ripetuti in-

contri che il segretario della

DC e il Presidente del Consi-

glio hanno avuto nelle ultime

giornate. Si dice che Moro, nel

colloquio avuto ieri con Fan-

fani, abbia insistito perché si

evitassero decisioni precipitate

sulle Regioni, stante le forte

opposizioni dei dorotei e di

altri ambienti della DC. Inve-

ce era stato peraltro assicura-

to da informatori ufficiosi che

Fanfani, pur prendendo conto

di queste riserve, si era limitato

a dire che da parte sua avreb-

be mantenuto gli impegni a

su tempo assunti. Il Parla-

mento, poi, avrebbe deciso di

rinviare la decisione per man-

dare avanti le leggi-quadro

sulle Regioni.

La riunione consiliare di sta-

manica è stata lunga: dalle 9

alle 16; oltre quattro ore sono

state dedicate all'assenza dei

provvedimenti-quattro per le

Regioni, preannunciati nei gi-

orni scorsi da Fanfani e da De-

le Delle. La discussione, per

quel che se ne sa, è stata an-

che vivace. Riserve so-

no state avanzate dai dorotei;

APPROVATE DAL GOVERNO LE LINEE GENERALI DEL PIANO DECENNALE

Per nuovi ospedali lo Stato spenderà 150 miliardi in 5 anni

**Estesi ai dipendenti pubblici gli assegni familiari per i figli universitari
Ritocchi all'indennità di studio agli insegnanti dal 1.º gennaio 1963**

BORSE E MERCATI

L'inizio della nuova decade
avvenne in un mercato contras-
to e influenzato, all'inizio, da ven-
de di liquidazioni e da realizzazio-
ni valutarie che in precedenza aveva-
vano consentito la copertura degli
obblighi della bilancia dei paga-
ti, ma con l'apertura delle trattative
ha registrato oscillazioni contras-
ti, ma in chiusura i corsi hanno
preso a progredire per terminare
massimi. Rispetto a martedì si è
registrata una flessione sui titoli
vett; richieste, per tutta la riunione.
Rinascimento, Condotte Acqua, Ri-
mento, Cementir, Italcementi e
vers tessili. Leggermente più co-
stante il settore minerario, su cui
curative. Realizzate le Giornate
mine e le Pirelli & C. Trascurat:
elettrici. Le Finmare quotazione
videndo di L. 32,90; le Cotitener
della Sme, del Gruppo IRI, gli
titoli di Stato. Buoni dei Teso-
Fermi gli obbligazionari.

Titoli trattati: di Stato 81 mil
Buoni del Tesoro 41 milioni; obbli
zioni 610 milioni; azioni n. 1.245
Titoli di Stato: R. It. 5% 1
(106,50); Red. 3,50% 92,30 (92);
3,50% 89 (88,90), 5% 99,15 (98

Trieste % 97,55 (97,60; Rif. F. 1970) (—).
Buoni del Tesoro: 1963 101,20 (101,20), 1964 101,30 (101,25), 101,45 (101,30), 1966 101,60 (101,40), 1968 (sett.) 101,40 (—), 1968 101,40 (—), 1969 101,975 (101,90), 1970 101,90 (—), 1971 102,20 (—).
Alimentari: Ceresia 3220 (3220), Distillerie 3080 (3120), Eridania (2691), Es. Molini 2950 (2080), ta 30.300 (30.600). Romana Zuc-

Assicurativ: Ass. Generali 13
(122.400), Ass. Milano 38.650 (40.
Ass. Milano priv. 31.500 (32.000),
Torino 13.950 (13.760), Ass. T
priv. 9570 (9498), Incendio 1
(13.100), Fond. Vita 23.800 (23.
L'Assicuratrice 61.800 (62.005),
50.330 (50.050).

Bancari: Mediob. 84.000 (84.80),
Chimici: Anic 2470 (2500), Bri
10.650 (10.680), Gas Napoli 1050
Erba 11.480 (11.390), Italgas
(1764), Larderello 2700 (—), La
13.403 (13.450), Liquigas 275
Mira Lanza 52.100 (51.950), Oss
2220 (2250), Tibigas 112 (—)

scientifiche e di costruzione
speciali. Qualora non esi-
stano iniziative, o manchino ri-
sorse per l'esecuzione di ope-
re specialistiche nei distretti che
hanno bisogno, il Ministro
della Sanità può procedere alla
istituzione di un nuovo ente
adattato, ai sensi della legge
1972 del 1890.

Infine è stato approvato disegno di legge col quale al fine di ridurre i tempi di esecuzione dei lavori relativi a costruzione dell'autostrada Salerno-Peduggio, l'Amministrazione provinciale di Salerno, il Ministro per i Lavori Pubblici assumerà sin d'ora impegni spesa per la somma globale 180 miliardi, corrispondente a quella che sarà autorizzata a contrarre per la realizzazione dell'opera.

Elettrici ed elettratecnici: Sade (1133), Cieli 2525 (2549), Dinamo (2025), Edisonvolta 2200 (2209), sciana 1997 (1975), Caffaro 295

Ordinato il sequestro di una specialità medicinale

no lontani dalla nostra Patria, al Governo del nostro Paese, sotto la guida del nostro amato Papa, che tutti noi, ce li venera, e ai massimi del Governo, in uno spirito di lealtà e di vero patriottismo. Vi esortiamo a non aver paura e ad accettare le più dure prove, a sacrificare e i sacrifici che ne derivano, in uno spirito di cristiana forza.

La nostra undicesima Congregazione generale del Concilio, gli interventi sono continuati anche oggi sul secondo giorno, con la medesima attenzione. Il sacro mistero eucaristico. Alcuni punti già accennati ieri, ad esempio quello della concelebrazione, sono stati commentati. Due spe-

zioni sono stati oggi ripresi e approfonditi. Generali sono stati i pareri sulla parte maggiore che ha riguardato la comunione. Santa Messa la Santa scrittura.

In conseguenza del conflitto cino-indiano lascerà domani Roma per far ritorno in Patria il Cardinale Valeriano Gracias, Arcivescovo di Bombay insieme a due vescovi: la decisione, approvata dal Papa, era stata presa ieri durante la riunione dei tredici «padri» indiani.

I due vescovi che partiranno domani per l'India con il Car-

A. Pagliaiunga

I protestanti al Concilio
mutano le idee sulla Chiesa

New York, 31

Molti osservatori protestanti al Concilio ecumenico starebbero modificando radicalmente le loro idee sulla Chiesa cattolica, secondo quanto riferisce da

dinale Gracías sono mons. Ore-
ste Varengo, Vescovo di Dibrug-
garh, e mons. Stefano Ferrau-
di, Vescovo di Schillong, nete-
d'Assam. Essi sono di naziona-
lità italiana e appartengono alla
Società salesiana.

Nel corso della riunione in-
te è stato deciso il ritorno
temporaneo in Dibrugarh di
un sacerdote del Gardale Gracías,
è stata pure formulata
una lettera pastorale collettiva
per i cattolici dell'India. Nella
pastorale è detto: «Nella
divina provvidenza, Dio ha per-
messo che in quest'ora di gran-
de ansietà per il nostro Paese
e di sofferenza per il nostro po-
polo».

HEINZ SCHNEIDER

Dichiarato il sospetto

E' imputato di porto ab-

Livorno, 31
Alla scadenza dei termini del fermo preventivo stabilito dalla procedura, il giovane tedesco, già denunciato alla procura di Graz am Inn in Baviera e residente a Muhlridor, è stato dichiarato stamane in arresto e ha subito il corso di un'ispezione abusiva d'armi da fuoco e la detenzione di materiale esplosivo. L'appartenenza ad associazione antizionalista e terrorista, nonché l'aver già commesso atti di recenti attentati dinamitardi nell'Alto Adige.

Helmut Schneider che, come si è accennato, venne arrestato la scorsa settimana, non presiede il "gruppo" che ha preso il nome da Turri, che due agenti della Polizia stradale, si mantengono sulla sua posizione negativa. L'attuale capo dell'ufficio del confronto è il quale il giovane sarà sottoposto con le tre donne veronesi, Carmela Fasoli, la sorella di Turri, e la sorella di Turri, che hanno affermato di aver riconosciuto nelle fotografie del Schneider, pubblicamente, il loro fratello. Il tedesco che sostò nel loro bar nel centro di Verona, nei giorni

una corrispondenza di George Dugan.

«Gran parte dei trenta e più delegati osservatori — scrive il giornale — vennero a Roma tre settimane fa convinti di assistere ad una esibizione di autoritarismo monolitico. Ma quello che hanno visto invece è stata invece una sorprendente dimostrazione di libertà di espressione, per usare le parole di uno degli osservatori. Gli osservatori — rileva il corrispondente — non possono esser citati, giacché anch'essi, come i vescovi, sono sotto il vincolo del silenzio. Ma essi ammettono privamente di nutrire un senso di ammirazione per la Chiesa cattolica quale l'hanno vista fun-

INCONTINUA A NEGARE

in arresto

dinamitardo

vo d'armi, appartenenza

immediatamente precedenti all'attentato dinamitardo alla stazione di Portanuova. Analogo confronto avverrà con un armaio veronese.

Nel corso della mattinata, secondo quanto si apprende, Heinz Schneider è stato sottoposto ad un'interrogatorio al fine di precisare giorno per giorno i suoi spostamenti in Italia fino al momento del fermo a Cecina. Il giovane, però, ha rifiutato di rispondere, sostenendo che il suo dovere è di essersi così trovato presso Livorno per attendere un «misterioso individuo» il quale dovrebbe consegnare al maresciallo di Livorno un «pacchetto». Gli inquirenti ritengono trattarsi di una «divenzione» dello Schneider, fatta allo scopo di sottrarre alla giustizia italiana il corso di un rapido interrogatorio, avvenuto questa sera e tenente a puntualizzare gli itinerari seguiti in Italia dallo stesso Schneider, che non ha alcuna precisazione di rilievo sulla esatta data del suo ingresso in territorio italiano (in base a quanto era indicata nel verbale del fermo del 20 ottobre).

per Trieste' presso

TESSUTI MODELLO PATERNOST

IMPORTANTE: il tessuto Superdelfino è trattato con

impranil



delle rinomate
Farbenfabriken Bayer A.G.
Leverkusen (Germania).

Tessuti modello
PATERNOST

VIA S. LAZZARO 20, II PIANO (ANG. VIA CARDUCCI)

In tutte le metropoli
le vetrine delle più famose orologerie
e gioiellerie espongono al posto d'onore
la collezione Movado Ermeto,
UNICA AL MONDO

A close-up photograph of a clock face. The clock has a dark, possibly black or dark brown, textured background. The clock face is light-colored, likely white or cream, and features black hour markers and hands. The clock is positioned in the center of the frame, with a dark, textured border surrounding it. The lighting is somewhat dim, creating a moody atmosphere.

Ermetophone. Il solo orologio-sveglia con carica automatica del movimento e della soneria
in metallo bianco
in metallo dorato

Lit. 88.000.—
Lit. 92.500.—

Ermeto lusso, automatico.
Il solo orologio da sera di stile veramente moderno, in cassa e conchiglio oro massiccio 18 K.

Lit. 288.000.—

Ermetoscope standard,
con sfera dei secondi al centro e data in metallo bianco

Lit. 69.000.—
Lit. 64.500.—

Lo stesso modello a carica automatica in metallo bianco

Lit. 82.000.—
Lit. 86.500.—

MOVADO Ermeto

Calabri 1435 (1410), Campania
(1450), Sarda 3700 (—), Val
3226 (3210), Emilia 1916 (—)
App. Cent. 2755 (—), Alto
1560 (—), Subalpina 2280 (—)
cana 1790 (—), Magneti 1420 (—)
Marelli 820 (812), Orobis 2035 (—)
Pugliese 1340 (—), Romana
(—), Seso 1742 (1740), Sip 1200
Sme 2050 (2037), Tecnomaso
(—), Teti 2890 (2880), Terni
(430,50), Unes 2035 (2040), Vi
3040 (3090).

Finanziari: Bastogi 2324 (—)
Breda 4860 (—), Elettetrica
(1228), Finmare 570 ex (600),
G. 850 (—), G. 850 (—), G. 850 (—)

Invest 3920 (3922), Itaipu 3175
La Centrale 10.520 (10.498), Pi
C. 7598 (7700), Sifir 1320 (—),
3050 (3049), Sviluppo 2490 (—)
Generalfin 1350 (1380).

Immobiliari e agricoli: Aedes
(4901), Bonifiche 772 (—), Beni
bil 7670 (7680), Co.Ge. 13.600 (13
Imm. Roma 1220.50 (1217, Sag

(2270), In. Edilizia 4550 (4480)
lano Cen. 45.603 (45.100), Y
mento 7740 (7571), Silos G
6995 (6900).
Meccanici e automobilistici:
chi 545 (541), Westingh. 1300
Fiat 2762 (2696), Fiat priv.
(2258), Nefcio 935 (930), Olivett
(4705), Toai Franco 1550 (1585)

Minerari e metallurgici: S
Izar 1705 (1680), Acc. Falck
(11.130); Dalmine 2265 (2350),
Viola 1505 (1498), Italsider
(1498), Magona 1465 (1480), M
4880 (4870), M. Amiata 4750
Montecatini 2799 (2820), Mont
785 (781), Silex 4910 (4810), Tra
2050 (2080).

Tessili e manifatturieri: Chi

8700 (8450), Cot. Cantoni
(30.050), Val Ticino 44,75 (45)
se 1580 (1555), Cucurini 12.100 (11)
Stampati 4560 (4425), Cascami
7570 (7450), Fisci 455 (450), Lan
4651 (4748), Gavardo 4100 (—),
205 (178), Linificio 1001 (980),
zotto priv. 2345 (2340), Rossari
(35.300), Rotondi 45.000 (—),

Tosi 4100 (→), Coti. Merid. 7
(783), Pacchetti 1450 (1355)
Viss. 4925 (4365), Snia priv.
(3810), Bernasconi 8200 (→), T
300 (288), Un. Manifatt. 89.500
Diversi: De Ferrari 1475 (→)
roni 154 (158,50), Cart. Binda
(48.000), Cart. Burgo 29.575 (2
Cementir 6381 (6280), Cer. Pozz
(1093), Cer. Ginori 1342 (1400),
8040 (7998), Edison 8600 (8630),

nit 7955 (7910), Italcementi
(22.400), Cond. Acqua 870 (832)
nascente 684,25 (679,50), Rina-
priv. 609,875 (606), Linoleum
(—), Firelli S.p.A. 6398 (5320),
A. 1700 (1690), Smeriglio 326
Terme Acqui 29,250 (29.000).
Bancnote (prezzi ufficiali): d
USA 619,80; franco svizzero 1
sterline 657,20; franco belga

sterlina 1730; franco belga
franco francese 126,20; marco
scellino austriaco 24; peseta
la 10,24; escudo portoghese
dollaro canadese 573,25; fiorino
dese 171,80; corona danese 89,45
dese 120,25; norvegese 86,40;
taglio grosso 0,63, taglio piccolo
Oro e monete (prezzi informi)
sterlina oro c. v. 6000-6200.

5950-6150; marengo svizzero 5600
oro 704-714; argento puro 26-27

TRIESTE

Mercato sostenuto con ulteriori
nefici per la quasi totalità della
ta. Correzioni negative per L'A
ratrice It. (-500), Bastogi (-
Sade (-25). Ben tenuti i titoli

Stati. Le Finmare quotano 5
div. 32,50. Titoli trattati: 1.
Buoni del Tesoro 1955 sett.; 9
perali a 132.500 (+100), 70 Ras
Snia Viscosa a 4840 (+40), 266
tini a 2780 (+40), 800 Pirelli s
a 5420 (+170), 500 Anic a 2500
Ass. Generali 132.500 (131.500)
50.000 (—), Gerolmich 8600

Lussino 1170 (—), Martinolich
(—), Premuda 44.000 (—), Trino
32.700 (—), Snaia Viscosa 4840
Italsider 1500 (—), Cantieri 1860
Ampela 7000 (—), Arrigoni 2300

PARIGI

I valori francesi sono stati:
mente meglio trattati della

La tendenza d'insieme è stata
nuta. Le offerte, soprattutto
provenienti dall'estero, sono
meno insistenti. I comparti pi-
mi sono stati i Grandi Mag-
e gli alimentari.

NEW YORK

Dopo un inizio sostenuto, con
dagni presto svaniti nei reali-
beneficio, la Borsa ha chiuso
olarmente con scarti contenuti
tro un dollaro per azione e co-
vissima prevalenza dei guadagni.
no state scambiate complessiva-
3.090.000 azioni.

PREVISIONI DEL TEMPO

Su regioni Nord occidentali, nuvolosità intermittente con rovesci locali su regioni tirreniche. Su regioni meridionali, regioni adriatiche e Venete, nuvolosità con piogge locali.

Temperature minime e massime:
 1. Bolzano -2, 12; Verona 4,
 Trieste 9, 12; Venezia 7, 13; Milano
 13; Torino 3, 14; Genova 12, 18;
 Bologna 8, 10; Firenze 12, 18;
 8, 19; Ancona 11, 16; Perugia 9,
 Pescara 12, 15; L'Aquila 8, 13; Ra-
 11, 17; Carnobasso 10, 16; Bari

19; Napoli 11, 16; Potenza 10.
Catanzaro 11, 16; Reggio Calabria
11, 18; Messina 14, 19; Palermo
19; Catania 12, 22; Alghero 14,
Cagliari 14, 18.

CROCIATA DELLA CITTA'

RIUNIONE CONCLUSIVA ALLA CONFERENZA DI UDINE

LA BENZINA IN FRANCHIGIA CONFERMATO DAL EST-UNICO

Sarà consentita la libera scelta dei valichi in entrata e uscita nel traffico di frontiera - Intensificazione delle comunicazioni

Si è conclusa l'era, nel capoluogo friulano, della prima sessione della commissione mista permanente italo-jugoslava per l'applicazione dell'accordo di Udine, i cui lavori erano iniziati il 22 ottobre scorso. Durante le riunioni svoltesi in questi giorni, sono stati trattati vari argomenti concernenti i movimenti delle persone e delle cose che la stessa tripartita, tra le aree di applicazione dell'accordo; in particolare, inoltre, si è addentrati alla decisione di istituire nuove linee automobilistiche di intensificare le linee marittime e terrestri già esistenti.

Si è proceduto, innanzitutto, ad un meticoloso lavoro di revisione del progetto unico, predisposto da un gruppo misto di esperti nello scorso mese di aprile, in modo da consentire la sua firma, avvenuta nella serata di ieri, da parte dei plenipotenziari Mario Castronuovo per l'Italia e Karel Forte per la Jugoslavia; l'Ambasciatore Castronuovo era affiancato in tutto questo periodo, per opportuni consigli e consultazioni, dal prof. avv. Guido Gerin, responsabile dell'Ufficio di collegamento con il Ministero degli Esteri, e da vari esperti locali. Il nuovo testo unico si compone di duecento pagine, nelle quali sono riportate le decisioni alle quali è giunta la commissione mista, e raccoglie tutte le norme dell'accordo di Udine del 1955 e quelle successivamente concordate, di conseguenza, da parte più facile agli interessati la conoscenza delle prescrizioni in materia di movimento delle persone e cose tra le zone di applicazione del trattato.

Un'innovazione in tale settore, che riveste notevole importanza, è quella stabilita dalla commissione mista permanente per migliorare ulteriormente il regime dei transiti, e riguarda l'autorizzazione per l'entrata e l'uscita da qualsiasi punto di passaggio, purché, naturalmente, interessino al servizio i limiti delle zone di applicazione dell'accordo; in definitiva, si avrà ora la possibilità di entrare e uscire da qualsiasi valico, e tale possibilità è stata unitamente le norme particolari previste rispettivamente per Trieste, Udine e Gorizia.

Di notevole interesse, poi, la presa di posizione sul tanto discusso art. 38 dell'accordo, concernente la benzina che si può trasportare rientrando nel territorio di appartenenza; consta dalle prime anticipazioni che per il carburante rimane la norma precedentemente fissata, rievocata nel senso di chiarire il carattere precipuo di esenzione.

A parte si è riunita la speciale commissione preposta ai servizi di collegamento fra le due zone, che ha dato parere favorevole per l'entrata in esercizio di una nuova linea per l'Avorio; è stato inoltre deciso di intensificare i collegamenti marittimi con l'isola d'Istria e l'autostrada alla volta di Sessana.

In un comunicato emesso al termine dei lavori, viene constatato con soddisfazione che a sette anni dalla sua firma, l'accordo ha dimostrato la sua utilità, grazie soprattutto ai continui miglioramenti e adattamenti periodicamente apportati dalle deliberazioni della commissione mista permanente, transiti nel due sensi nel periodo dal 1.º settembre 1960 al 31 agosto di quest'anno ammontano a 14.167.963; dalla firma dell'accordo, ossia dal 20 agosto 1955 ad oggi, i transiti sono stati complessivamente 44 milioni 883.163.

IERI A VENEZIA

Voti per la marineria nell'incontro intercamerale

Un folto gruppo di presidenti e vicepresidenti delle Camere di commercio italiane all'estero, da alcuni giorni in Italia per una visita agli impianti produttivi e agli empori dei maggiori centri della Penisola, è giunto ieri a Venezia ed ha effettuato una visita alle vaste attrezzature industriali di Marghera. Al termine di essa si è svolta nella sede centrale un'importante riunione cui hanno partecipato pure gli esponenti della Camera di commercio di Trieste.

All'incontro, promosso dalla Unione Italiana delle Camere di commercio, oltre alle rappresentanze triestine e veneziane hanno preso parte i delegati delle Camere di commercio italiana di Algeri, Salonicco, Atene-Pireo, Istanbul e Montevideo. La delegazione triestina era guidata dall'on. Umberto Delle Fave.

legazione triestina era formata dal presidente della Camera di commercio dott. Romano Caidassi, dal segretario dott. Illini, dal comm. Sutor, dal dott. Vatta e da alcuni operatori economici.

Il presidente della Camera di Venezia ing. Arrigo Usigli ha esposto ai convenuti l'attività dei porti di Trieste, Venezia e Ravenna.

Sulla relazione Usigli si sono avuti numerosi interventi. Importante dal punto di vista informativo quello del presidente della Camera di commercio di Trieste dott. Caidassi, il quale ha posto l'accento su quello che concerne le prospettive avvenire del traffico portuale. Al termine della riunione è stato formulato un ordine del giorno che sarà quanto prima sottoposto all'attenzione del Ministero della Marina mercantile e a quello del Commercio affinché sia ripristinata quanto prima una linea sovvenzionata — del resto già esistente prima della guerra — la quale passasse da Venezia occupando il porto italiano toccando i porti del Mezzogiorno, Napoli e Genova, per giungere fino a Tangeri e Casablanca.

ha posto l'accento su quello che concerne le prospettive avvenire del traffico portuale. Al termine della riunione è stato formulato un ordine del giorno che sarà quanto prima sottoposto all'attenzione del Ministero della Marina mercantile e a quello del Commercio affinché sia ripristinata quanto prima una linea sovvenzionata — del resto già esistente prima della guerra — la quale passasse da Venezia occupando il porto italiano toccando i porti del Mezzogiorno, Napoli e Genova, per giungere fino a Tangeri e Casablanca.

ha posto l'accento su quello che concerne le prospettive avvenire del traffico portuale. Al termine della riunione è stato formulato un ordine del giorno che sarà quanto prima sottoposto all'attenzione del Ministero della Marina mercantile e a quello del Commercio affinché sia ripristinata quanto prima una linea sovvenzionata — del resto già esistente prima della guerra — la quale passasse da Venezia occupando il porto italiano toccando i porti del Mezzogiorno, Napoli e Genova, per giungere fino a Tangeri e Casablanca.

LA VINCOR INAUGURA I NUOVI IMPIANTI

Lunedì prossimo, alle ore 10,30, presenti le autorità, saranno benedetti e inaugurati ufficialmente i nuovi impianti della raffineria di San Saba.

La Vincer inaugurerà i nuovi impianti della raffineria di San Saba. Lunedì prossimo, alle ore 10,30, presenti le autorità, saranno benedetti e inaugurati ufficialmente i nuovi impianti della raffineria di San Saba.

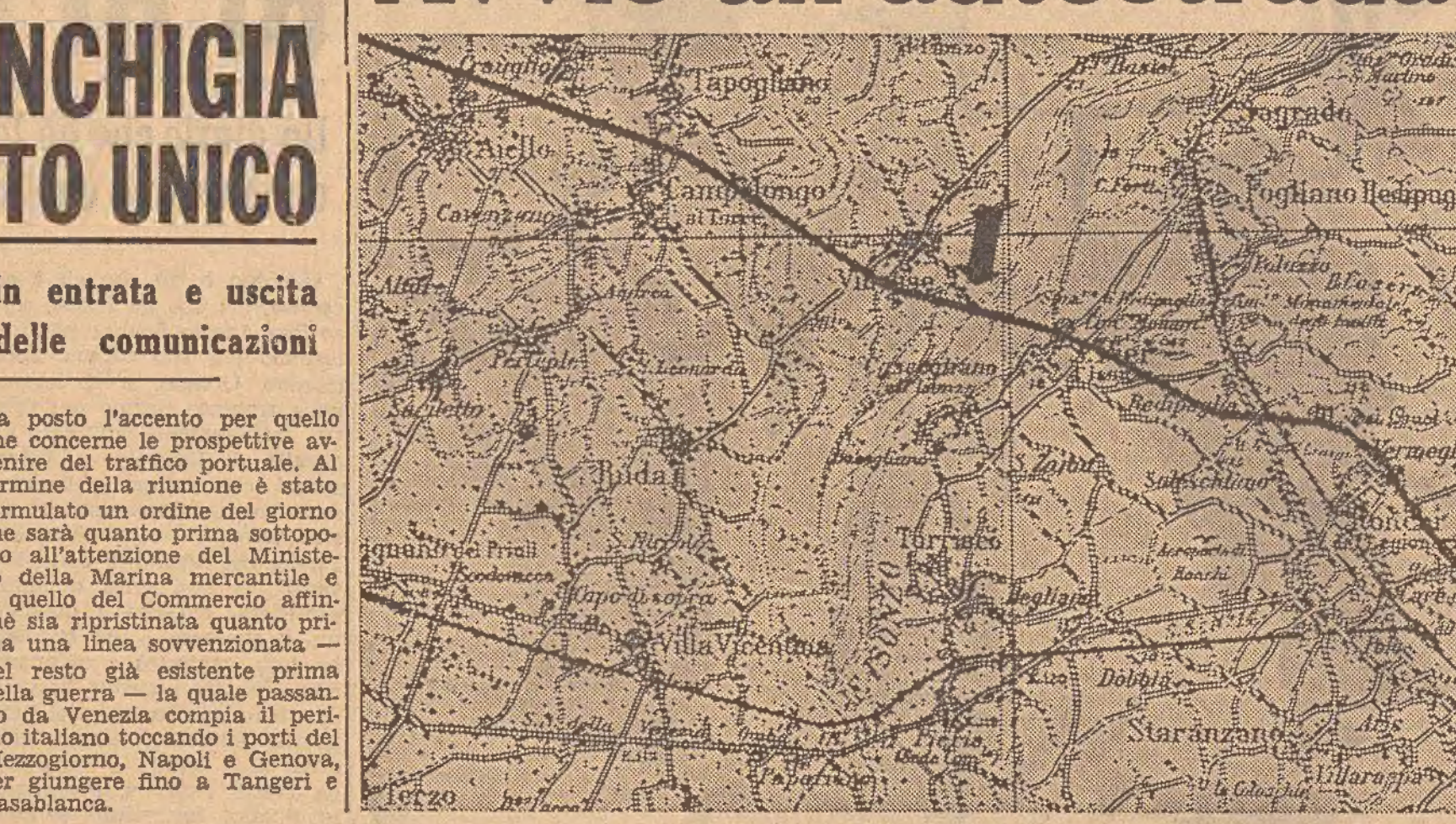
LA VINCOR INAUGURA I NUOVI IMPIANTI

Lunedì prossimo, alle ore 10,30, presenti le autorità, saranno benedetti e inaugurati ufficialmente i nuovi impianti della raffineria di San Saba.

La Vincer inaugurerà i nuovi impianti della raffineria di San Saba. Lunedì prossimo, alle ore 10,30, presenti le autorità, saranno benedetti e inaugurati ufficialmente i nuovi impianti della raffineria di San Saba.

La Vincer inaugurerà i nuovi impianti della raffineria di San Saba. Lunedì prossimo, alle ore 10,30, presenti le autorità, saranno benedetti e inaugurati ufficialmente i nuovi impianti della raffineria di San Saba.

Avvio all'autostrada



I lavori di costruzione dell'autostrada Trieste-Palmanova-Mestre con diramazione per Udine aprono stamane il primo capitolo, in forma ufficiale, con la cerimonia inaugurale predisposta alla presenza del Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio, on. Del Boca, e di un punto di partenza è più facile adesso arrivare al traguardo.

Presso Villasse, stamane alle ore 9,30, sarà dato l'avvio simbolico ai lavori di costruzione del quarto e quinto lotto, fortunatamente già iniziati da una ventina di giorni; il che costituisce una garanzia per l'effettivo proseguimento dell'opera, ben oltre la cerimonia ufficiale odierna.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

LA REGIONE primo numero

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

La stampa triestina e regionale si arricchiscono oggi di una nuova pubblicazione settimanale che si intitola «La Regione». Dalla testata discende il carattere di questa iniziativa editoriale, che appunto si propone di divulgare programmi e problemi della Regione in rapporto all'istituendo Ente a statuto speciale.

COSTERÀ 54 MILIONI E MEZZO DI LIRE

La meccanizzazione decisa per l'Anagrafe

Approvazione in sede prefettizia

La meccanizzazione dei servizi anagrafici sta avviandosi verso la realtà. La Giunta provinciale amministrativa ha concesso ieri il suo parere favorevole.

La relativa delibera aveva ottenuto l'approvazione del Consiglio comunale nella seduta del 13 luglio scorso, dopodiché la Amministrazione municipale aveva provveduto all'assegnazione di un mutuo con la Cassa di Risparmio, per l'importo di 45 milioni 500.000 lire. Nella sua relazione in sede di Giunta comunale, per fare il punto dell'attività svolta nell'ultimo quadriennio, l'ass. Bazzaro aveva rilevato che l'impianto sarebbe dovuto entrare in funzione già entro l'an-

no, per cui ora verranno affrettati i tempi al fine di poter assolvere gli impegni.

Questa dovrebbe costituire la prima tappa verso la meccanizzazione integrale del servizio, e precisamente quello della certificazione anagrafica, per la quale si è voluto dare la precedenza, per ovvie ragioni; in seguito, inoltre, e sperabilmente entro il prossimo anno, verrebbe realizzata la meccanizzazione degli schedari anagrafici individuali e di famiglia, che comprenderà il rifacimento e il loro riordinamento in appositi raccoglitori elettronici.

L'innovazione di quest'anno comporterà in particolare un considerevole vantaggio per i cittadini, nel ritiro dei documenti richiesti, che verranno rilasciati entro brevissimo tempo.

La situazione alla Crane Orion non accenna a migliorare, anzi sembra ormai ancorata ad un punto morto. Dalle 18.30 di ieri, infatti, fino a stamane le parti si sono incontrate nella sede dell'Ufficio del lavoro, che le aveva convocate per cercare una via di uscita alla grave vertenza, ma il risultato, purtroppo, è stato nullo, almeno fino al momento di andare in macchina.

Per sbloccare la situazione che va facendosi sempre più seria — si è giunti ormai al 29.º giorno di sciopero — il Commissario generale del Governo aveva promesso recentemente il suo diretto interessamento; ieri, come accennato, si è avuta la convocazione all'Ufficio del lavoro, che era rappresentata dai dottori Pace, Furlan, Rossi e Rosa. Le consultazioni si sono iniziate e sono continuate separatamente: da una parte, per la direzione dell'Orion, i dottori Candito e Augusto Dal Pozzo e Rodriguez, nonché l'avv. Vattovanni, legale della società; per l'Associazione degli industriali era presente il dott. Mari e per i sindacati i segretari dott. Novelli e signor Tomizza; i segretari del sindacato di categoria, dott. Fabrici, assieme al signor Deponte e Semelli. Presenti pure i componenti le commissioni tripartite di ambo le parti, le quali, comunque sono tuttora distanti: i sindacalisti chiedono la revoca dei quattro licenziamenti per poter tornare al lavoro; la direzione della società, d'altra canto, si dichiara animata dai migliori intenti per giungere a una soluzione concordata della vertenza, e afferma di volersi astenere al giudizio di un collegio arbitrale. Fino a tarda ora come detto, le trattative continuavano, senza giungere ad alcun risultato.

Ridotto in piazza Goldoni il posteggio dell'ACI

L'Automobile Club Trieste potrà a conoscenza dei propri soci che, in occasione dell'attuale campagna elet-

torale, il posteggio di piazza Goldoni — nei giorni in cui in detta piazza si svolgerà l'evento — cesserà di funzionare alle ore 17.

Continueranno, invece, ad operare regolarmente gli altri posteggiati in concessione all'Automobile Club Trieste.

Armi abbandonate in un sotterraneo

LA SCOPERTA AL PALAZZO I.N.P.S. — RISALGONO AL 19-37

Un deposito di armi è stato scoperto ieri in pieno centro cittadino, in un sotterraneo del palazzo dell'INPS di via Caraduc 6.

Le armi, molto probabilmente abbandonate nelle famose gallerie del 1945, che videro il palazzo al centro di una vera e propria battaglia, erano, secondo i primi accertamenti, di varia natura: fucili, mitra, revolver, pistole, bombe a mano e munizioni.

L'arsenale è stato scoperto grazie ad uno sbandimento di una caldaia della calefazione centrale; un operaio, per eseguire le riparazioni, ha dovuto raggiungere, attraverso un tombino situato nello stretto cortile interno del palazzo, l'ingresso del sotterraneo. L'operaio ha visto che si trattava di un deposito di armi e munizioni, e ha subito allertato la polizia. La forza pubblica ha effettuato un sopralluogo facendo intervenire gli artefici. Dal momento che l'acqua aveva in vaso parte del sotterraneo, è stato necessario procedere a ispezionare tutto il vasto vano e le ricerche proseguiranno oggi e domani.

La sveglia che vi sveglia è la sveglia

CAVALLAR

Via S. Lazzaro, 15

La sveglia che vi sveglia è la sveglia

La tosse nasce da queste cause

Il meccanismo della tosse si mette in moto quando delle sostanze indesiderabili ingombrano o irritano le vie respiratorie, stimolando la cassa laringo-tracheale e, attraverso questa, i centri nervosi.

Questi «comandano» delle violenti espirazioni (colpi di tosse), appunto per provocare la espulsione delle sostanze indesiderabili (per esempio: polvere, fumo, ecc.). E' perciò chiaro che, per porre fine alla tosse, occorre dapprima favorire l'espulsione del catarro, quindi calmare l'infiammazione delle mucose per evitare che la tosse seguiti per irritazione. Sono appunto questi gli scopi egregiamente perseguiti e raggiunti dalla famosa *Pasticca del Re Sole*, nella cui composizione entrano un ottimo espettorante come l'Anice di Malta ed efficaci calmanti e antispasmodici come l'ipeacacua e la Belladonna.

La *Pasticca del Re Sole* è inoltre raccomandata nelle riacutizzazioni e nelle affezioni nonche della tosse provocata da asma bronchiale per la presenza dell'Efedrina nella sua composizione.

Lo sciroppo *La Pasticca del Re Sole*, è di squisito sapore particolarmente indicato ai bambini dai tre ai cinque anni e graditissimo a chiunque preferisce questa forma di somministrazione.

REG. 2878 AUT. ACIS 108 DEL 23-11-58

CIT

Viaggi - Cambio Valute
D e u m a t i - V i s i t
P l a z z a U n i t a - 2 4 1 5
S t a z. A n t o n i e t t e, t e l. 2 4 0 0 6
S t a z. C e n t r a l e, t e l. 2 4 0 4 5

ORARIO AUTOSERVIZI:

FIUME giornaliera ore 8 e 18.
GENOVA via Mantova, Cremona giornaliera ore 8.15.
GENOVA via Milano e 21.
MILANO giorn. ore 8.15 e 21.
POLA, PARENZO, ROVIGNO giornalmente 7.25 e 15.
SESANA-LUBIANA giorn. 7.15.
VENEZIA 7.15, 8.15, 12, 17.30.

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei, ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti Uffici CIT.

dott. U. CIOLI

specialista
P E L L E e V E N E R E E
ore 11.30 - 13.30 e 18 - 20
VIA TIMEUS 1 - T. 96384
(angolo viale XX Settembre)

Dott. GOLDSCHMIDT
PELLE e VENEREE
Via S. Francesco 3-1 (Folliolico)
Or. 12.30-13.30, 17-18.30, tel. 37295
Abit.: via Boccaccio 10, tel. 35505

La stufa a Kerosene POD

1000-2000 Kcal/h - Rendim. 100%

Pur funzionando senza tubo di scarico, non produce odori sgradevoli

E' l'ideale per riscaldamento di ABITAZIONI, UFFICI, NEGOZI, VILLE, EDICOLE, ALBERGHI, ecc.

PIU' SEMPLICE - PIU' MODERNA - PIU' ECONOMICA

Impiegabile come apparecchio di emergenza o supplementare

Riscaldatore industriale

a Kerosene o a nafta

HY-10 «Standard» fino a 32.000 Kcal/h

Un solo apparecchio riscalda ambienti fino a 1000 mc.

per riscaldamento di OFFICINE, CAPANNONI, MAGAZZINI, SERRE, CANTIERI, ecc.

Trasportabile, funz. con o senza tubo di scar.

Informazioni, dimostrazioni presso:

AGENTE PER IL VENETO

BERNARDI ANTONIO

VIALE TRIESTE N. 63
TEL. N. 55158 - UDINE

la qualità ha un nome

AEG

Concessionario:

Marcuzzi

Via Donadoni 37 - Tel. 41493

TRIESTE

AEG

ALGEMEINE ELEKTRICITÄTS-GESellschaft

BENI DELLE SOCIETÀ ABBANDONATI IN ZONA B

Cronache della televisione

«La finestra» di Mario Soldati



VANE ARRINGHE A VERSAILLES DI DUE CELEBRI AVVOCATI FRANCESI

Condannati a venti anni i rapitori di Eric Peugeot

Rifiutata ogni attenuante - La severa sentenza invocata in nome di tutte le madri - Uno dei due banditi trascinato fuori dell'aula a viva forza

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

Parigi, 31. Pierre Larcher e Raymond Rolland — i due banditi che nell'aprile del '60 rapirono il piccolo Eric Peugeot, restituendolo ai genitori soltanto dopo l'avvenuto versamento di cinquanta milioni di franchi — sono stati condannati dalle Assise di Versailles a venti anni di reclusione. E' il massimo della pena prevista dalla Giustizia francese nel caso in cui la vittima sia rimasta in vita, ed è stata richiesta da nome di tutte le madri, dal Pubblico Ministero al termine della sua requisitoria. I due imputati sono stati condannati inoltre a restituire i cinquanta milioni di franchi del ratto (quasi interamente dilapidati) e a versare la somma simbolica di un franco al padre di Eric Peugeot, a titolo di risarcimento danni.

I giurati sono rimasti in camera di consiglio meno di un'ora, ed hanno respinto ogni circostanza attenuante. Quando il Presidente Jacquinet ha finito di leggere la sentenza il pubblico, ritenendo troppo severo il verdetto ha incominciato ad urlare e schiacciare. L'abile difesa degli avvocati Tixier Vignancour e Floriot non aveva fatto pressa sui giurati, ma aveva impressionato l'uditorio, inoltre la mentalità popolare

era portata a ritenere che la responsabilità del Larcher e del Rolland fosse meno grave in quanto si erano attaccati a gente carica di milioni. Gli imputati sono rimasti immobili: Larcher con la mascella contratta, Rolland con gli occhi umidi di lacrime. Uscendo dal box, Larcher ha cercato di abbracciare l'amante, Rolande Nemesyck. Impedito dalle guardie ha impegnato una breve colluttazione, poi è stato trascinato via a viva forza.

E' mancato in questo processo, durato tre giorni, l'elemento di sorpresa da molti previsto dopo le «sensazionali rivelazioni» degli imputati in istruttoria. Larcher aveva parlato di un «terzo uomo» per conto del quale era stato architettato il colpo; Rolland aveva chiamato in causa la famiglia Peugeot, più precisamente una cugina del piccolo Eric accusata di essere stata l'istigatrice del ratto. Bisogna dire che la «montatura» degli imputati (perché di montatura si trattava) era ben congegnata. Nel dossier di quattrocento pagine sul quale si sono curati i giudici c'erano da chiarire almeno quattro «misteri», che si sono poi rivelati tutti inconsistenti. Alto, magro, il volto asettico, inconfondibile capelli bianchi,

il Pubblico Ministero Toubas ha chiesto che il verdetto fosse severo per servire da esempio onde evitare il ripetersi di episodi del genere. «I genitori di Eric Peugeot — ha detto — sono stati sottoposti ad un calvario. Prima la lettera dei rapitori, che minacciavano di sopprimere il bimbo se non avessero avuto i cinquanta milioni; poi le telefonate di anonimi che annunciavano la morte di Eric». Il P. M. ha quindi analizzato il carattere dei due imputati: Larcher e Rolland sono diversi, ma si completano a vicenda nel delitto. Larcher è il duro che ha agito a mani nude; Rolland è il cinico che ha commesso il delitto in guanti gialli.

Le loro responsabilità sono uguali: concedere le attenuanti significherebbe incoraggiare altri rapitori di bimbi. Offendere tutte le madri del mondo che invocano una giustizia, senza

odio, ma ferma ed esemplare. I due «tenori» della Difesa, Tixier Vignancour e Floriot, sono stati preceduti dagli avvocati Benarroch e Bensard, i quali hanno cercato di toccare le corde sentimentali parlando della difficile giovinezza degli imputati. Nella suaarringa Tixier Vignancour (il difensore di Selan, che questa volta ha messo la sua vemente oratoria meridionale al servizio di un delinquente comune) ha presentato il Rolland come un debole scorciato verso il male dalle incertezze della vita, attratto da Parigi come una falena dopo un'infanzia povera trascorsa in un villaggio, suocero del prepotente e volitivo Larcher.

«Maitre Floriot aveva il compito disperato di difendere un imputato come Larcher, carico di condanne e incapace di suscitare, a differenza del bel Rolland, la benché minima simpa-

tia. Lo ha svolto cominciando col mettere sullo stesso piano — in polemica con Tixier Vignancour — la responsabilità dei due imputati, quindi insistendo sul fatto che durante la guerra, a soli diciassette anni, il Larcher era stato condannato a tre anni di reclusione per un furto di biciclette. In carcere aveva incontrato cattivi compagni che lo avevano spinto sulla strada del male. «Del resto — ha detto Floriot — in questo processo non c'è il morto». Ci sono soltanto dei genitori che hanno sofferto cinquantasei ore ed ai quali è stata sottratta una somma di denaro. «Si giudichi, dunque, con serenità ed indulgenza». Ma l'oratoria di «Maitre» Floriot ha fatto fiasco. La Giustizia si è mossa dalla parte di un bambino di quattro anni, per difenderlo. Ed ha avuto la mano dura.

U. R.

BRUTTA DISAVVENTURA DI UNA SCOLARA A MILANO

GRAFFIATA DAL GATTO CONTAGIA LE COMPAGNE

L'animale randagio ha risposto male alle espansioni. Anche la sorella della bimba colpita da infezione

Milano, 31

Di un caso che secondo gli esperti da ben trenta anni non aveva precedenti a Milano si sta occupando l'Ufficio d'Igiene del Comune: una bambina di dieci anni, colpita da infezione, dopo essere stata graffiata da un gatto randagio ha contagiato la sorella maggiore e tre compagne di scuola. La bambina graffiata dal gatto è stata visitata nell'ambulatorio della Clinica dermatosilopatica, in via della Pace, e si è deciso di isolare. E' a casa, viene curata con unguenti a base di zolfo le altre compagne di scuola che a breve distanza l'una dall'altra hanno accusato le stesse manifestazioni infettive, sono state visitate dal medico della scuola e a loro volta dovranno presentarsi all'ambulatorio di via della Pace. Ma è evidente la stretta analogia fra i quattro casi: «contagiata» in forma più lieve è anche la sorella maggiore della bambina graffiata dal gatto, che frequenta la terza liceo.

Circa dieci giorni fa la bambina, ora isolata, mentre giocava in un cortile nei pressi di casa, trovò un gatto randagio. Lo prese in braccio, gli accarezzò il pelo e, come già aveva fatto in precedenza con altri gatti e con qualche cane, lo portò a casa. Ma la bestiola male ricompensò le attenzioni affettuose della bimba: cercò di sfuggirle, la graffiò profondamente al petto. La bimba lo lasciò andare, salì in casa a raccontare tutto alla mamma.

Sembrò una cosa da niente: la mamma disinfezionò i segni lasciati sulla pelle della sua bambina dalle unghie della bestia. Due giorni dopo sul corpo della bambina cominciarono ad apparire strane macchie, e la mamma si impensierì. Era evidente che quelle macchie dovevano essere messe in relazione con i graffi del gatto: nel frattempo la bambina, che frequentava la quinta elementare nella scuola «Bartolomeo d'Alviano», nel quartiere Grigioni, era stata in contatto con le compagne e a casa era stata vicina alla sorella maggiore.

Il contagio era trasmesso prima che potessero intervenire i medici e le autorità scolastiche. Le stesse eruzioni cutanee, infatti, si manifestarono nella sorella maggiore e contemporaneamente nelle tre compagne che a scuola sono vicine di banco alla scolara graffiata dal gatto.

Sono state prese, come si è detto adeguate misure: i banchi delle bambine colpite dalla infezione, conosciuta nel manuale di dermatologia come Eritema tricotico, sono stati disinfettati. Le altre trentaquattro bambine che frequentavano la stessa classe si disinfettano le mani con alcool, all'inizio e al termine delle lezioni.

Stabilito il dolo

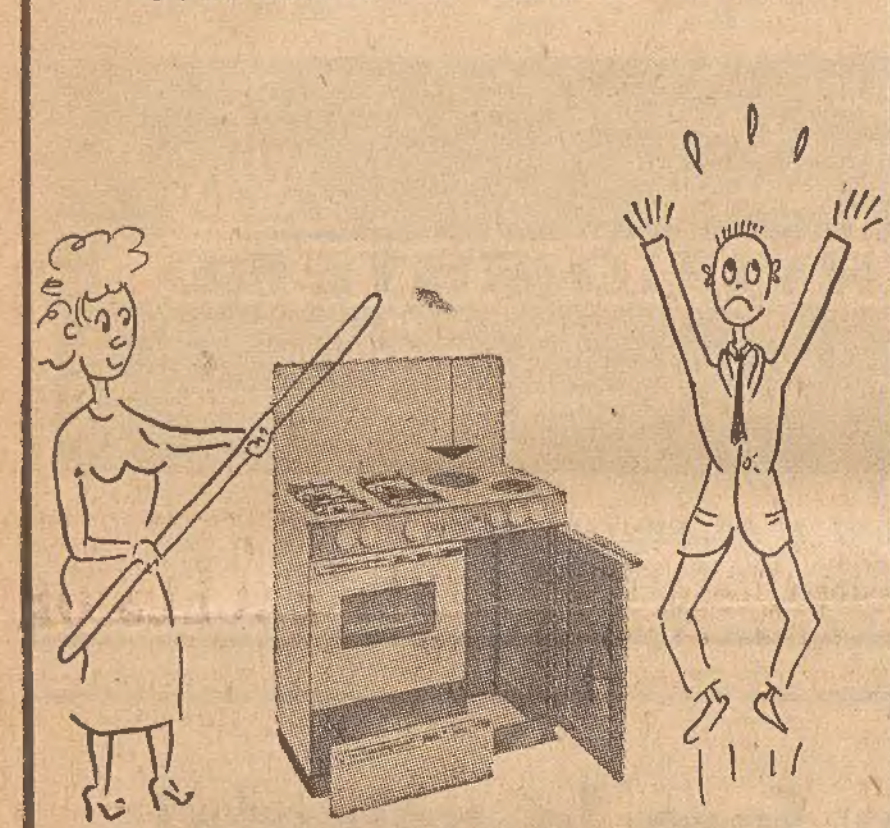
Arresto di un commerciante per una nave affondata

Milano, 31. I carabinieri del Nucleo di polizia giudiziaria hanno arrestato oggi, Gino Valinotti, 40 anni, ricercato dalla Procura della Repubblica di Genova per concorso in naufragio aggravato, incendio doloso e truffa alla Compagnia di assicurazione. Il fatto avvenne alla fine del 1958.

Insieme con altre cinque persone, il Valinotti aveva acquistato una piccola e vecchia nave la «Maria Amata», sulla quale era stata caricata una grossa partita di miliardi elettrici, i noti «dipper» che in Italia erano stati aboliti. La nave era quindi partita alla volta di Tangeri, ma al largo delle coste spagnole, si sviluppò a bordo un violento incendio per cui l'equipaggio abbandonò la «Maria Amata» che colò a picco.

Il Valinotti ed i suoi cinque soci si rivolsero quindi alla Compagnia assicuratrice, reclamando il risarcimento dei danni subiti, calcolati circa 400 milioni di lire. La Società assicuratrice invece, promosse un'inchiesta sul sinistro, e le indagini che ne seguirono stabilirono che l'incendio aveva avuto origine dolosa. Il Valinotti ed i suoi soci furono pertanto denunciati di concorso in naufragio aggravato, incendio doloso e truffa alle Assicurazioni. Per sfuggire all'arresto, il Valinotti si era trasferito a Milano, dove viveva presso alcuni parenti. I carabinieri lo hanno però scoperto ed oggi lo hanno arrestato mentre stava salendo su un tassì.

Storiella AEG



MOGLIE INESPERTA

LUI: Ti avevo detto di cucinare un pollo e non un palo sulla nuova cucina AEG.

LARES Via Mazzini 44, via Nordio 14
Concessionario AEG

annuncio n. 86

CON FORMULA DUBITATIVA DOPO LA REQUISITORIA AL PROCESSO DI PAVIA

L'assoluzione di Verdirame chiesta dal Pubblico Ministero

«Se manca la prova diretta che è colpevole, manca anche quella materiale dell'innocenza» - La conclusione accolta con viva emozione dall'imputato

Pavia, 31

Al processo contro il dott. Douglas Sapia Verdirame, il P. M. dott. Raffa, al termine di una lunga requisitoria, ha chiesto l'assoluzione dell'imputato per insufficienza di prove. Il Magistrato ha iniziato a parlare in mattinata, dopo che l'avo-

Pedrazzini di P.C. aveva concluso l'arringa iniziata ieri. Il rappresentante della Pubblica accusa, soffermato a considerare il carattere indiziario del processo ha affermato: «Se a noi manca la prova diretta che Douglas Sapia Verdirame è colpevole, manca anche la prova materiale che egli sia innocente»; ed ha aggiunto che — secondo le conclusioni del Giudice istruttore — il comportamento dell'imputato non è stato quello dell'innocente ma del colpevole, e che egli baserà la sua requisitoria su diciotto indizi.

Il dott. Raffa si è soffermato quindi a considerare il movente del delitto, ritenendo che uno dei punti che lascia maggiormente perplessi è l'assoluta mancanza di fretta nell'aggressione. «Questo — ha detto il P.M. — non è il comportamento del rapinatore il quale, compiuta la rapina si preoccupa di fuggire al più presto. La Pubblica accusa ha escluso subito dopo la ipotesi del delitto passionale, e ha quindi ritenuto che, in seno alla famiglia del Verdirame, si era creata una «epidemia della paura» circa la destinazione che avrebbero potuto avere gli immobili del Carrera di cui si profilava la liquidazione. A tale proposito il dott. Raffa ha osservato che l'interesse all'eredità poteva costituire un movente per l'imputato.

«A ciò vadano aggiunti — ha proseguito il P.M. — l'odio e i rapporti tesi fra la famiglia Verdirame e il Carrera. Non c'è più amore della figlia verso il padre. Matelda Carrera ha di-

feso il marito e ciò lascia avanzare la presunzione che una donna non potrebbe mai difendere l'uccisore del proprio padre. Pertanto, la Pubblica accusa ha detto di condividere il parere dell'avvocata Giarone, la quale ieri aveva affermato essere Matelda Carrera responsabile del comportamento del marito.

Alla ripresa pomeridiana dell'udienza, il P. M. ha proseguito la requisitoria esaminando le risultanze processuali emerse sia in sede istruttoria sia in sede dibattito. Il dott. Raffa ha osservato che esaminando l'agenda dell'imputato, si può rilevare che più volte il Verdirame aveva impiegato anche più di 9 ore per coprire il percorso da Arona di Tangi a Varese. Il fatto quindi che durante la notte dal 1. al 2 agosto, notte presunta del delitto, egli abbia impiegato circa 9 ore non costituisce un caso unico, anche se altre volte al Verdirame erano bastate poco più di 6 ore per lo stesso percorso. Pure incerte appaiono le indicazioni fornite sulla macchina targata «Varese» perché possano costituire un sicuro plauso dell'accusa, identificando in essa la macchina del Verdirame.

Per la consumazione del duplice delitto, il rappresentante della Pubblica accusa ha affermato che venne indubbiamente adoperato il sasso esistente nella villa come arma letale. Questo particolare può essere considerato a favore della tesi del delitto occasionale e quindi a favore dell'omicidio. Di contro, esiste la deposizione della moglie dell'addetto al distributore di benzina, la quale asserisce di avere notato tracce di sangue all'interno dell'autocarro del Verdirame. Non ha alcuna importanza il fatto che poi la stes-

sa donna abbia ritirato affermando che le macchie erano sul tetto della macchina. E' la prima versione quella che deve essere ritenuta veritiera. Anche la questione del lavaggio della macchina costituisce un elemento a carico dell'imputato in questo processo in cui si discute sulla logica induttiva e non sulla prova diretta.

Secondo il P. M. ci si trova comunque di fronte ad un imputato che sa difendersi benissimo e al quale è facile però trincerarsi dietro un «non ricordo» quando si esige una risposta impegnativa. Il P. M. ha poi osservato che il comportamento dell'imputato all'annuncio dell'arresto del suo cero non è stato quello di una persona che manifesti una reazione di dolore. Quanto al comportamento processuale, il rappresentante della Pubblica accusa ha osservato che «l'uomo innocente si inabbera, grida, piange, mentre l'imputato non ha dato alcuna di queste manifestazioni». «Non vogliamo tuttavia dire con ciò — ha aggiunto — che per questo comportamento si possa identificare nell'imputato l'assassino. Una prova materiale contro di lui, una prova diretta non esiste».

«In ogni caso — ha proseguito il dott. Raffa — si può identificare nell'imputato un individuo più incline all'uso della forza, della violenza, dell'inganno che della violenza fisica. In questo processo, in cui si assiste ad un enorme «spreco di sangue», esistono indizi che possono assurgere al valore di prova logica di prova indiretta. Ma non possiamo dimenticare che esistono punti della causa che non si possono spiegare. Dopo aver accennato anche alla possibilità di un delitto commesso in stato di erap-
tione, il rappresentante della

Pubblica accusa ha dato lettura di una sentenza assolutoria della Corte Suprema per insufficienza di prove e la stessa formula ha chiesto, quindi, per la assoluzione dell'imputato.

La conclusione della requisitoria del P. M. è stata accolta con visibile emozione dall'imputato, al quale si sono, immediatamente dopo, avvicinate le moglie e la figlia. Il presidente ha quindi rinviato il processo a sabato mattina per dare la parola al difensore.

La sentenza a Firenze per le «comparse-pelle»

Firenze, 31. Dinanzi alla Prima Sezione del Tribunale si è concluso stasera, a tarda ora, il processo per la vicenda delle cosiddette «comparse squillo», per favoreggiamento alla prostituzione, a carico dell'ex sindacalista della CISNAL, Carlo Tozzi di 50 anni, di Elisabetta Czernmel, titolare della pensione «Ungherese-Stadion» alla periferia della città, e delle ragazze Loredana Simoncini e Carla Ballerini, ambedue di 20 anni.

Nell'udienza del 19 ottobre scorso il P. M. dott. Meucci, aveva chiesto al Tribunale la condanna del Tozzi a 8 anni di reclusione e 600 mila lire di multa, della Czernmel a 3 anni di reclusione e 200 mila lire di multa, mentre per la Simoncini e la Ballerini aveva chiesto l'assoluzione per insufficienza di prove. Il Tribunale, dopo un'ora e mezza di camera di consiglio, ha emesso la sentenza con la quale Carlo Tozzi è condannato a due anni e 8 mesi di reclusione, la Czernmel è assolta dalle imputazioni a lei addebitate perché il fatto non sussiste.

PER PARTECIPARE AL REFERENDUM DEL CONCORSO 3.º PREMIO PUBBLICITÀ TRIESTE

Per esprimere la vostra preferenza riempite questo tagliando, ritagliatelo, inoltratelo sul retro di una cartolina postale, ed indiriztatelo a: UPI, via S. Felice 4, Trieste.

Gli avvisi delle Dite partecipanti al «Premio Pubblicità Trieste 1962» verranno pubblicati ogni giorno, sul PICCOLO e sul PICCOLO SERA, fino al 3 novembre (esclusi la domenica e il lunedì); ogni volta verrà pubblicato anche il tagliando del Referendum, per cui sono a disposizione venti tagliandi.

Potete scegliere fra tutti gli avvisi concorrenti, anche fra quelli che verranno pubblicati i prossimi giorni; non indicate però avvisi non partecipanti al Concorso, perché in tal caso il vostro tagliando verrà scartato.

Potete inviare quanti tagliandi volete, anche con preferenze differenti, inoltrati esclusivamente su

cartolina postale, purché su ogni cartolina vi sia un solo tagliando, e su ogni tagliando sia prescelto un solo avviso.

Termine ultimo per l'accettazione delle cartoline: mercoledì 7 novembre. Le cartoline che pervengono dopo tale data, quelle recanti più di un tagliando, quelle incompletamente riempite, o con indicazioni confuse, verranno annullate.

Fra tutte le cartoline valide verranno estratti a sorte, con le cautele di legge, i seguenti premi:

1) buono d'acquisto da L. 200.000 (fra le cartoline che avranno previsto l'avviso che raccoglierà il maggior numero di preferenze);

2) buono d'acquisto da L. 100.000 (fra le cartoline indicanti l'avviso secondo classificato);

3) buono d'acquisto da L. 50.000 (fra le cartoline indicanti l'avviso terzo classificato);

4) buono d'acquisto da L. 20.000 (fra le cartoline indicanti l'avviso quarto classificato);

5) buono d'acquisto da L. 20.000 (fra le cartoline indicanti l'avviso quinto classificato);

Inoltre dieci premi di consolazione da lire 10.000 ciascuno, in buoni d'acquisto, fra tutte le cartoline pervenute. Da questo sorteggio sono escluse le cartoline già sorteggiate e premiate.

I buoni d'acquisto dovranno essere utilizzati entro un mese dalla estrazione; e potranno essere spesi liberamente, a scelta ed a piacere dei vincitori, indifferentemente presso le Dite i cui avvisi partecipano al Concorso, anche frazionati presso più Dite.

I risultati della pubblica estrazione saranno resi noti sul giornale ed inoltre verranno comunicati direttamente ai fortunati vincitori.



UNA MODA PER OGNI EPOCA

questa è l'epoca delle confezioni

Godina

...il meglio ai prezzi migliori!!!

Tutta la migliore produzione nazionale di impermeabili assolutamente garantiti è rappresentata nei nostri enormi assortimenti. Un grande reparto con ben 27 marche è dedicato agli impermeabili per uomo signora e bambini

Godina

■ Via Carducci 10 Via Oriani 6

annuncio n. 58

anche a casa

gusterete un caffè eccellente come in bar con le famose miscele

Cremcaffè

PRIMO ROVIS

caramelle

IMCA

annuncio n. 54

3º premio pubblicità trieste 1962

il lettore abitante a _____ in via _____ dichiara di preferire l'annuncio n. _____ della ditta _____ pubblicato sul _____ del _____

punteggio (facoltativo, da 1 a 10)

☐ punti per efficacia pubblicitaria

☐ punti per l'estetica dell'annuncio

annuncio n. 14

ALLA TELEVISIONE DIBATTITO SUL PROBLEMA CHE INTERESSA I CONSUMATORI

SULLE PRODOTTI ALIMENTARI LA PAROLA DEGLI STUDIOSI

Con la caseina si possono fabbricare manichi di ombrello: non viceversa Possibili le sofisticazioni in tutti i settori ma non tutte sono dannose

Roma, 31. Agli interrogativi: Quali sono le principali sofisticazioni alimentari? Come esse vengono attuate? Come si possono scoprire? Quali sono i danni che esse possono produrre sull'organismo umano? hanno risposto alcuni fra i più qualificati esperti e studiosi della materia nel corso di una inchiesta-dibattito trasmessa questa sera dalla T.V. Al dibattito, che è stato diretto da Ugo Zatterini, hanno preso parte l'on. Dante Graziosi, docente di igiene zoologica all'Università di Torino e presidente della Federazione dell'Ordine dei veterinari; il prof. Pier Giovanni Garoglio, ordinario di industria agraria all'Università di Firenze e presidente della Commissione interministeriale per la revisione dei metodi di analisi, dei vini, dei mosti e degli aceti; il prof. Rolando Cultrera, professore di chimica agraria all'Università di Padova e presidente della stazione sperimentale per l'industria delle conserve alimentari a Parma; il prof. Ottavio Bottino, docente di industria agraria all'Università di Napoli; il prof. Ascanzio Chindemi, direttore del laboratorio chimico provinciale di Terni; il dott. Felice Paolini, ispettore generale chimico del laboratorio chimico centrale delle Dogane, e infine, il prof. Giorgio Ricci dell'Istituto di medicina veterinaria dell'Università di Roma.

Dalla discussione è emerso che varie sofisticazioni sono possibili praticamente in tutti i settori dell'alimentazione umana. Non tutte però sono dannose dal punto di vista medico perché talune sono solamente frodi commerciali ai danni del fisco e del consumatore, le sofisticazioni dannose all'uomo sono condannate dalla legge, così come, d'altra parte, quelle commerciali, e le autorità competenti vigilano diligentemente sulla genuinità dei prodotti. Una lotta più massiccia contro le varie frodi potrebbe però essere esercitata se le stesse autorità fossero dotate di maggiori mezzi.

In particolare, è stato detto, per quanto riguarda le carni, che il processo di ringiovanimento mediante l'uso di sodio può essere effettuato solo sulle carni fresche tritate o sugli inscatolati freschi, ma non sui quarti di bue o sulle biacche. Nelle carni di maiale, il sodio non è in grado di essere tossico ma in soggetti con acidità gastrica piuttosto elevata può determinare fenomeni di irritazione gastro-intestinale. L'uso dell'additivo è bandito dalla legislazione anche perché impedisce al veterinario di giudicare se la carne era fibrosa o avesse altre variazioni per causa di malattia. Alla frode la massiccia può ovviare facendosi tritare la carne al momento dell'acquisto.

Altra sofisticazione che interessa la carne è quella che avviene prima che l'animale sia ucciso. Si tratta dell'impiego, nei mangimi animali, di additivi che arrestano l'attività della tiroide dell'animale e permettono quindi di utilizzare meglio certi alimenti e di favorire lo accumulo di grassi. Queste sostanze sono proibite dalla legge, non solo in Italia ma in tutta la C.E.E. (proprio in questi giorni si sta varando a Strasburgo una legge europea che vieta l'importazione di carni trattate con tali prodotti). Per quanto riguarda il vino, nel corso del dibattito è stato affermato che quelle che nuocciano alla salute sono le sofisticazioni con taluni additivi chimici, mentre non sono nocivi i vini trattati con l'aggiunta di zucchero e olianti con carote, fichi secchi, datteri, ecc. Anche questi vini però sono vietati dalla legge, ma solo perché rappresentano una insidia all'economia vitivinicola.

In merito all'olio di oliva, è stato detto che una recente legge che stabilisce una classificazione esatta dei vari tipi di tale olio, limita al massimo le possibilità di sofisticazioni e soprattutto impedisce che venga adottato il processo di esterificazione.

che a lunga scadenza, alla salute del consumatore. Sistemi di cottura e di conservazione delle industrie conserviere sono meno nocivi di quelli usati nelle cucine familiari. Tuttavia tutte le sofisticazioni e le adulterazioni che possono farsi nei vari campi alimentari, si possono naturalmente trasferire nei prodotti conservati.

Uno dei partecipanti al dibattito, il prof. Bottini, ha ricordato che il latte scremato totalmente viene poi impiegato per il recupero dei costituenti rimasti, primo fra tutti la caseina. Egli ha aggiunto che questa è una materia prima industriale che ha moltissime applicazioni, tra cui le colle e determinate sostanze plastiche come la galatite. Con la caseina si possono fabbricare manichi di ombrello e pale di elicottero. Non potrà mai esistere però un procedimento inverso che consenta al manico di ombrello di tornare caseina.

Una frode commerciale grave è quella di rigenerare vari adulterati, i quali, poi, devono essere colorati con prodotti che possono essere dannosi alla salute. Per alcuni formaggi, può essere usata la formalina, quella stessa sostanza impiegata per imbalsamare i cadaveri. A questo proposito è stato ricordato che in piccole concentrazioni la sostanza viene usata come disinfettante delle alte vie respiratorie e quindi non è dannosa. Però un uso continuativo del formaggio trattato con formalina (formaggi duri cosiddetti a formazione lenta quali il parmigiano, per il quale però il Concorso dei produttori della regione Reggiana-Ferrarese garantisce il non impiego della sostanza) «non può lasciare che molto perplesso, in quanto circa venti anni fa non dovevano essere usati i formaggi così trattati».

Dopo aver sollecitato maggiori garanzie per la fabbricazione dei gelati, durante il dibattito è stato affermato che le sofisticazioni del pane normale sono rare. Circa le conserve alimentari, solitamente preparate con prodotti di buona qualità, è stato affermato che il dibattito, si è chiuso che esse possano nuocere, anzi.

torato agli Studi di Grenoble: in quella regione, il numero degli studenti francesi che avevano optato per la nostra lingua è in continua diminuzione e due insegnanti, i professori Caracciolo e Delitto, avevano convocato una riunione di colleghi per costituire un'Associazione di difesa dell'insegnamento dell'italiano. Del resto, i dati relativi all'insegnamento dell'italiano in Francia sono stati esposti, nel corso della stessa conferenza stampa, dal prof. Laties, ispettore generale per l'insegnamento dell'italiano. L'italiano viene attualmente insegnato, come prima o seconda lingua straniera, nei licei di 160 città e in 137 collegi d'insegnamento generale. Il numero degli allievi che seguono le lezioni d'italiano è in costante aumento. Nel liceo essi sono passati da 20.746 allievi del 1951-52 ad 48.595 dello scorso anno. Nei collegi gli studenti d'italiano sono quasi raddoppiati in tre anni: erano 8.013 nel 1957-58, e sono passati a 14.555 nel 1960-61. Infine, l'anno scorso, anche 1965 studenti di istituti tecnici hanno seguito i corsi di italiano.

Il prof. Cappelle si è riferito alle preoccupazioni manifestate dagli insegnanti di italiano dipendenti dal Provvedimento agli Studi di Grenoble: in quella regione, il numero degli studenti francesi che avevano optato per la nostra lingua è in continua diminuzione e due insegnanti, i professori Caracciolo e Delitto, avevano convocato una riunione di colleghi per costituire un'Associazione di difesa dell'insegnamento dell'italiano.

PROGRAMMA NAZIONALE
8: Giornale; 8:20: Aria di casa nostra; 9: Musica sacra; 9:30: S. Messa; 10: Lettura e spiegazione del Vangelo; 10:15: Per soli orchestrali; 11: Successi internazionali; 11:45: Promenade; 12: Incontro con le canzoni; 12:15: Anticipo; 12:30: Teatrino d'opera; 14: Suono di un Flippers; 14:15: Motivi di festa; 15: Giornale; 15:15: Tutto il calcio minuto per minuto; 16:45: Dal palcoscenico al microfono; 17:20: O Roma felix. Programma musicale in occasione del Concorso di musica; 18: J. Garcia Esquivel e la sua orchestra; 18:20: Concerto dell'Orchestra di Vienna; 19: La giornata sportiva; 19:30: Motivi in giostra; 20: Giornale - Radiosport; 20:25: Parata d'orchestra; 21: La torre sul pollaio, tre atti di V. Carrino. Al termine: Giornale - Questo campionato di calcio.

SECONDO PROGRAMMA
8: Musica del mattino; 8:30: Notizie; 8:35: Santa N. Argilla; 8:50: Ritratti d'oggi; 9:30: Notizie; 9:35: New York-Roma-New York; 10:35: Canzoni; 11: Musica per un giorno di festa; 11:30: Notizie; 11:35: Voci alla ribalta; 13:30: Giornale; 14:15: Ritratti in pochi; 14:45: Novità discografiche; 15:30: Pomeridiana; 16:35: Ribalta di successi; 17: Cliché; Trofeo Baracchi; 17:15: Cantano I Chachachas; 17:45: Vent'anni; 18:30: Notizie; 18:55: I vostri

Usciti due francobolli per la campagna anti-malaria

Roma, 31. Per celebrare la campagna mondiale per la sradicazione della malaria, patrocinata dall'Organizzazione mondiale della Sanità, l'Amministrazione delle P.P.T.T. ha disposto l'emissione

«RAGIONIERE DELLA MORTE» IL GOVERNATORE TEDESCO DELLA POLONIA

In trentotto volumi la storia dell'orrore

Nei diari di Hans Frank la cronaca puntuale sui forni crematori dei campi di concentramento - Si riapre in Austria il caso del colonnello Skorzeny

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Vienna, 31. Hans Frank, Governatore della Polonia tra il 1940 e il 1944, registrò con la scrupolosità di un ragioniere tutte le entrate e le uscite dei forni crematori di tutti i campi di concentramento che facevano parte della sua giurisdizione. Tanti prigionieri entravano nel campo, tanti venivano avviati nelle camere a gas, tanti dovevano quindi risultare nelle baracche. Il suo dossier personale, di cui abbiamo sentito parlare oggi per la prima volta dal polacco dott. Piotrowsky che fu delegato al processo di Norimberga, è una vera e propria partita doppia dell'orrore con annotazioni in margine dei casi più interessanti.

Si tratta di una raccolta di ben 38 volumi rilegati che racconteranno complessivamente 11 mila pagine dattilografate di cronaca. Piotrowsky che ha tenuto a Vienna una conferenza nell'aula magna dell'Università alla presenza di un folto pubblico, di autorità e di diplomati, afferma che Frank riuscì a portare la cifra dei cittadini polacchi di religione ebraica da 2,5 milioni a 100 mila.

Il ragioniere della morte, come lo definisce l'autore, scrisse nel suo diario serenosamente, considerata ora preziosa fonte di ricerche per quanti si occupano di questo periodo della storia, che il bilancio si chiudeva con un leggero passivo: ma si può essere ugualmente soddisfatti dell'opera svolta.

Oltre alle cifre dei decessi nei forni crematori, Frank registrò anche quelle degli aiuti che riuscì a far pervenire nei paesi della Polonia privando i cittadini polacchi del minimo necessario per vivere, e lasciandoli cioè praticamente morire di fame. Nell'anno 1941 si sono registrate in entrata 600 mila tonnellate di farina e 10 milioni di uova fresche sotto la voce «Alimenti per la Polonia». I diari di Frank, curati da Piotrowsky, saranno ora pubblicati in Polonia e tradotti in tutte le lingue dei paesi che hanno conosciuto l'occupazione nazista. Le autorità di giustizia viennesi si sono interessate ai casi in maniera che per molti osservatori di qui è apparsa piuttosto strana. Ora sembra che, sotto la pressione delle richieste del settimanale, il suo dossier venga sottoposto a nuovo esame. Scrive «Volksstimme»: «Nel corso di un colloquio spogliato quest'oggi con le autorità competenti è risultato chiaro che nel caso Skorzeny non si è rimasti del tutto inattenti alle denunce spuntate dal settimanale delle vittime del nazismo».

Bruno Tedeschi
Morta Gabrielle Flammarion la «compagna delle stelle»

Parigi, 31. A Jurvis, località della periferia parigina è deceduta all'età di 84 anni la signora Gabrielle Flammarion, moglie del celebre astronomo Camille: come era stato fatto nel 1928 per il marito, grazie ad una autorizzazione speciale, la salma dell'anziana signora sarà sepolta domani nel parco del famoso Osservatorio. Gabrielle Flammarion, soprannominata «la compagna delle stelle», era stata una valida collaboratrice del marito, e dopo la sua morte aveva continuato la sua opera in seno alla Società d'Astronomia da lui fondata. Società che conta oltre cinquemila studiosi degli astri. Seconda moglie di Camille Flammarion, Gabrielle aveva formato con lui una coppia talmente unita che il romanziere Henri Béraud se ne era ispirato per uno dei suoi romanzi. Poco che il marito - ripetéva spesso Gabrielle - sia stato inventato così tardi: avrebbe certamente permesso a mio marito di fare molte più importanti scoperte nel firmamento.

L'anziana signora, che malgrado l'età continuava a condurre una vita particolarmente attiva, era rimasta vittima di un incidente stradale qualche mese fa.

Torino, 31. Il Presidente della Repubblica Segni ha presenziato a Torino all'inaugurazione del Salone internazionale dell'automobile. Il corteo presidenziale ha raggiunto la città dall'aeroporto di Caselle, fatto segno ai promontori apparsi di una folla. All'ingresso del Teatro Nuovo è stato ricevuto dal presidente del Salone, dott. Rodolfo Biscaretti e dal presidente della Fiat, prof. Valletta.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

L'INAUGURAZIONE ALLA PRESENZA DEL PRESIDENTE SEGNI

Al Salone dell'auto i progressi della tecnica

Nel suo discorso il Ministro Corbellini ha esaltato la prestigiosa ascesa della grande rassegna torinese

Torino, 31. Il Presidente della Repubblica Segni ha presenziato a Torino all'inaugurazione del Salone internazionale dell'automobile. Il corteo presidenziale ha raggiunto la città dall'aeroporto di Caselle, fatto segno ai promontori apparsi di una folla. All'ingresso del Teatro Nuovo è stato ricevuto dal presidente del Salone, dott. Rodolfo Biscaretti e dal presidente della Fiat, prof. Valletta.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

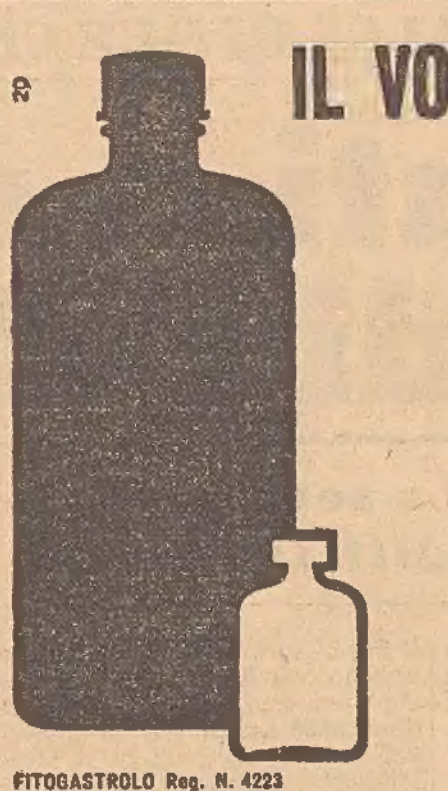
La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.

La vignetta, unica per i due valori, poggia sul lato corto del formato e si staglia con un fittissimo disegno sulla superficie riservata alla perforazione. Essa riproduce, nella parte superiore, il Globo - simbolo della cooperazione mondiale - e nella inferiore l'Autovettrice della malaria attaccata dal bastone di Esculapio (che termina con una punta di lancia), simbolo della lotta universale contro la malaria.



IL VOSTRO FEGATO HA BISOGNO DI AIUTO?

FITOGASTROLO

La cattiva digestione, la pesantezza di stomaco, la sonnolenza dopo i pasti sono spesso dovute al cattivo funzionamento del fegato. Il FITOGASTROLO cura il fegato stimolando anche le funzioni dell'apparato digerente.

Se il vostro intestino ha particolare bisogno di un lassativo ricorrere al DISTALENE Bertelli in granuli, Società di Prodotti Chimico Farmaceutici

A. BERTELLI & C. Milano

FITOGASTROLO Reg. N. 4223 DISTALENE Reg. N. 4109

RADIO TELEVISIONE

PRODUZIONE 1962-63

ULTIMA NOVITA': TV CON CANCELLAZIONE DI RIGA

Concessionario esclusivo di vendita per TRIESTE:

Ditta RADIO TREVISAN

VIA SAN NICOLO' 21 - TELEFONO 24018



Graetz

dal 17 al 22 settembre 1962 presso la Farmacia TAMARO e NERI - Via Dante 7 - Tel. 37623 una Estetista ARLEM sarà a disposizione delle gentili Signore per l'esame della pelle, consigli di estetica e trattamenti con la famosa

CREMA ALLA PAPPÀ REALE ARLEM

da giorno, da notte, per pelli giovanili e delicate. E consiglierà le tinte più moderne per il Self-Maquillage



SOCIETÀ PER LA PUBBLICITÀ IN ITALIA

SERVIZIO ESTERO

tutta la stampa dei 5 continenti

INFORMAZIONI E PREVENTIVI A RICHIESTA U.P.I. TRIESTE - VIA S. PELLICO 4 - TEL. 55355

Adesso sì che potete fare la polenta!...

...LA VERA POLENTA TRADIZIONALE!

Ecco che la gustosa polenta tradizionale può tornare sulla vostra tavola! E con la VALSUGANA in soli 2 minuti fate una vera polenta: gusto, colore, granulosità, aroma, genuinità, sono proprio come nella tradizionale polenta di montagna, quella buona. Perché la VALSUGANA è farina fatta con granoturco di scelta extra che ha già avuto una parte della cottura. W la VALSUGANA! Provatela e sarà sorpresa, novità, allegria per tutti.

PROVATE LA VALSUGANA

coi fegatini con le salsicce col baccalà con gli uccellini con lo spezzatino coi funghi col pollo alla cacciatora (troverete 2 ricette sul retro del pacchetto)

POLENTA VALSUGANA

FARINA DI GRANOTURCO A COTTURA EXTRARAPIDA

Cuoce in 2 minuti

BUITONI

Esclusività per l'Italia Gio. & F.lli Buitoni - SANSEPOLCRO

GIORNO DI POLENTA GIORNO DI FESTA

Un prodotto Quaker Esclusività per l'Italia - BUITONI Gio. & F.lli Buitoni - Sansepolcra, in vendita solo nel Comune di Trieste.



Giuseppe Di Stefano (nella foto) sarà della partita, a Canossa che sul «Nazionale» della Televisione prenderà il via alle 21.05 con la presentazione di Daria Fo e Franco Romei. Il celebre tenore canterà «Chiara romana». In diversa misura e proporzione, naturalmente, altre due vedette del mondo musicale compariranno sul piccolo schermo di Milano. Sul programma nazionale radiofonico alle 21 andrà in onda «La torre sul pollaio», commedia in tre atti di Vittorio Gassman.

RADIO e TELEVISIONE

PROGRAMMA NAZIONALE
8: Giornale; 8:20: Aria di casa nostra; 9: Musica sacra; 9:30: S. Messa; 10: Lettura e spiegazione del Vangelo; 10:15: Per soli orchestrali; 11: Successi internazionali; 11:45: Promenade; 12: Incontro con le canzoni; 12:15: Anticipo; 12:30: Teatrino d'opera; 14: Suono di un Flippers; 14:15: Motivi di festa; 15: Giornale; 15:15: Tutto il calcio minuto per minuto; 16:45: Dal palcoscenico al microfono; 17:20: O Roma felix. Programma musicale in occasione del Concorso di musica; 18: J. Garcia Esquivel e la sua orchestra; 18:20: Concerto dell'Orchestra di Vienna; 19: La giornata sportiva; 19:30: Motivi in giostra; 20: Giornale - Radiosport; 20:25: Parata d'orchestra; 21: La torre sul pollaio, tre atti di V. Carrino. Al termine: Giornale - Questo campionato di calcio.

SECONDO PROGRAMMA
8: Musica del mattino; 8:30: Notizie; 8:35: Santa N. Argilla; 8:50: Ritratti d'oggi; 9:30: Notizie; 9:35: New York-Roma-New York; 10:35: Canzoni; 11: Musica per un giorno di festa; 11:30: Notizie; 11:35: Voci alla ribalta; 13:30: Giornale; 14:15: Ritratti in pochi; 14:45: Novità discografiche; 15:30: Pomeridiana; 16:35: Ribalta di successi; 17: Cliché; Trofeo Baracchi; 17:15: Cantano I Chachachas; 17:45: Vent'anni; 18:30: Notizie; 18:55: I vostri

LOCALI TRIESTE
7:30: Il Gazzettino giuliano; 12: Gazzettino; 12:30: Asterisco musicale; 12:40: Il Gazzettino giuliano; 13:30: Segnalibro; 14:55: Il Gazzettino giuliano.

FILODIFFUSIONE
Auditorium: 10:30 (16:30): Prime pagine; 11:05 (17:05): Musica per chitarra; 11:30 (17:30): Sinfonia di L. van Beethoven; 12:45 (18:45): Musica per flauto; 13:05 (19:05): Antiche musiche

CRONACHE SPORTIVE

PRIMA PARTITA DI COPPA EUROPA CALCISTICA IN SVEZIA

I CAMPIONI EUROPEI DEL BENEFICA PAREGGIANO A STENTO CON IL NORRKOEPING

Tutto nel primo tempo: all'8' segna Bjorklund, al 34' risponde Eusebio

Norrköping (Svezia), 31. Il Benfica di Lisbona, detentore del titolo di Campione europeo e il Norrköping campione di Svezia, hanno chiuso alla pari con una rete per parte la partita di andata valevole per l'edizione di quest'anno della Coppa Europa. Le due reti sono state segnate nel primo tempo. Nella prima metà della partita, 25 mila spettatori presenti si attendevano di più dalla squadra lusitana. Gli ospiti, in effetti, hanno dominato ma non sono riusciti a penetrare attraverso l'agguerrita difesa svedese. La prima rete è stata realizzata al ottavo minuto dal centro-mancino svedese Bjorklund con un tiro da 20 metri. Il pareggio è venuto solo al 34' per merito di Eusebio che ha infilato l'angelino destro della porta svedese.

Tottenham-Glasgow 5-2 (4-2)

Londra, 31. Il Tottenham Hotspur ha battuto stasera gli scozzesi del Glasgow Rangers per 5-2 (4-2) nella partita di andata della Coppa vinti di coppa.

Mattatore dell'incontro, al quale hanno assistito 65.000 spettatori paganti, è stato l'ex mezzala sinistra del Milan, Jimmy Greaves, il quale non solo ha segnato due reti, ma con due azzeccati calci d'angolo ha permesso ai suoi compagni di arricchire il vistoso bottino del Tottenham.

La partita di ritorno sarà giocata il 5 dicembre a Glasgow.

Risultati di calcio

COPPA DEI CAMPIONI

*Dundee - Sporting 4-1 (2-1) (Scozia) (Port.) and. 0-1

COPPA DELLE FIERE

Dunfermline - Everton 2-0 (Scozia) (Inghilterra) andata 0-1

Calcio interleghe

Inghilterra-Irlanda 3-1

Londra, 31.

L'incontro di calcio riservato alle rappresentative di Lega tra l'Inghilterra e l'Irlanda è stato vinto dalla squadra inglese per 3 a 1 (2-0). Nella formazione vincitrice figuravano quasi tutti i nazionali inglesi.

Le reti sono state realizzate nel primo tempo al 10' da Crawford (Ing.) e al 21' ancora da Crawford; nella ripresa al 34' da Meldrum (Ir.) ed al 40' ancora da Crawford. Al 32' del primo tempo Meldrum ha fatto un calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Ungheria-Italia

a Budapest nel 1963

Budapest, 31.

Secondo l'agenzia ufficiale ungherese M.T.I., tra dirigenti delle Federazioni di calcio ungherese e italiana è stata decisa una partita tra l'Ungheria e l'Italia, da disputarsi a Budapest nel novembre del 1963.

La stessa agenzia aggiunge che il 15 novembre si giocherà in Italia un incontro tra i calciatori ungheresi e italiani.

Il Palermo rinuncia

a Fortunato de' Lanerossi

Palermo, 31.

Il Palermo ha comunicato di aver rinunciato a Fortunato de' Lanerossi, che si era recato a Palermo per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Il Pordenone si è recato nel pomeriggio di ieri a Isola per disputare una partita amichevole con la squadra locale, la Doria, che ha fatto un buon calcio di rigore. Le squadre sono state sostituite.

Il centrocampiano Magnetto

ritorna al Pordenone?

Lega semiprofessionisti

Dante Scala del CRDA non è stato punito

Firenze, 31.

La Lega Nazionale semiprofessionisti della FIGC ha preso, fra le altre, le seguenti deliberazioni per la Serie C.

Giocatori squalificati: per due gare: Piovanello (Taranto), per via di fatto nel conflitto di un avversario a gioco fermo; per una gara: Sattolo (Ivrea), Piva (Pordenone), Della Pietra (Pordenone).

Per aver firmato cartellini per più di una società, il giocatore Benetti Dino (Solway) è stato squalificato ad ogni effetto fino al 31 dicembre 1962; il giocatore Eschigi Roberto (Livorno) fino al 30 novembre 1962.

OGGI A TRIESTE

PALLACANESTRO:

Torneo maschile «Casa della Lampada», Palestra della Val- la, Casa della Lampada, CRDA, per il 3.0 e 4.0 posto, ore 17.15: Philco-Dino Bosco, per il 1.0 e 2.0 posto.

PALLAVOLO:

Coppa Friuli-Venezia Giulia (femminile), Casa della Lampada, B.P. pal. S. Sabba, ore 9.30.

IPPICA:

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 14. Cor- se di centro il Premio di No- vembre, L. 300.000, m. 2850.

OGGI A TRIESTE

PALLACANESTRO:

Torneo maschile «Casa della Lampada», Palestra della Val- la, Casa della Lampada, CRDA, per il 3.0 e 4.0 posto, ore 17.15: Philco-Dino Bosco, per il 1.0 e 2.0 posto.

PALLAVOLO:

Coppa Friuli-Venezia Giulia (femminile), Casa della Lampada, B.P. pal. S. Sabba, ore 9.30.

IPPICA:

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 14. Cor- se di centro il Premio di No- vembre, L. 300.000, m. 2850.

OGGI A TRIESTE

PALLACANESTRO:

Torneo maschile «Casa della Lampada», Palestra della Val- la, Casa della Lampada, CRDA, per il 3.0 e 4.0 posto, ore 17.15: Philco-Dino Bosco, per il 1.0 e 2.0 posto.

PALLAVOLO:

Coppa Friuli-Venezia Giulia (femminile), Casa della Lampada, B.P. pal. S. Sabba, ore 9.30.

IPPICA:

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 14. Cor- se di centro il Premio di No- vembre, L. 300.000, m. 2850.

OGGI A TRIESTE

PALLACANESTRO:

Torneo maschile «Casa della Lampada», Palestra della Val- la, Casa della Lampada, CRDA, per il 3.0 e 4.0 posto, ore 17.15: Philco-Dino Bosco, per il 1.0 e 2.0 posto.

PALLAVOLO:

Coppa Friuli-Venezia Giulia (femminile), Casa della Lampada, B.P. pal. S. Sabba, ore 9.30.

IPPICA:

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 14. Cor- se di centro il Premio di No- vembre, L. 300.000, m. 2850.

OGGI A TRIESTE

PALLACANESTRO:

Torneo maschile «Casa della Lampada», Palestra della Val- la, Casa della Lampada, CRDA, per il 3.0 e 4.0 posto, ore 17.15: Philco-Dino Bosco, per il 1.0 e 2.0 posto.

PALLAVOLO:

Coppa Friuli-Venezia Giulia (femminile), Casa della Lampada, B.P. pal. S. Sabba, ore 9.30.

IPPICA:

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 14. Cor- se di centro il Premio di No- vembre, L. 300.000, m. 2850.

OGGI A TRIESTE

PALLACANESTRO:

Torneo maschile «Casa della Lampada», Palestra della Val- la, Casa della Lampada, CRDA, per il 3.0 e 4.0 posto, ore 17.15: Philco-Dino Bosco, per il 1.0 e 2.0 posto.

PALLAVOLO:

Coppa Friuli-Venezia Giulia (femminile), Casa della Lampada, B.P. pal. S. Sabba, ore 9.30.

IPPICA:

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 14. Cor- se di centro il Premio di No- vembre, L. 300.000, m. 2850.

OGGI A TRIESTE

PALLACANESTRO:

Torneo maschile «Casa della Lampada», Palestra della Val- la, Casa della Lampada, CRDA, per il 3.0 e 4.0 posto, ore 17.15: Philco-Dino Bosco, per il 1.0 e 2.0 posto.

PALLAVOLO:

Coppa Friuli-Venezia Giulia (femminile), Casa della Lampada, B.P. pal. S. Sabba, ore 9.30.

IPPICA:

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 14. Cor- se di centro il Premio di No- vembre, L. 300.000, m. 2850.

OGGI A TRIESTE

PALLACANESTRO:

Torneo maschile «Casa della Lampada», Palestra della Val- la, Casa della Lampada, CRDA, per il 3.0 e 4.0 posto, ore 17.15: Philco-Dino Bosco, per il 1.0 e 2.0 posto.

PALLAVOLO

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SI E' DIMESSO IL MINISTRO LIBERALE DELLA GIUSTIZIA

PERICOLO DI CRISI A BONN A CAUSA DELL'«AFFARE SPIEGEL»

Tratto in arresto un quarto redattore della rivista mentre divampano le polemiche - Misure precauzionali di difesa decise dal Governo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 31

Il Ministro della Giustizia del Governo federale tedesco, il liberale Wolfgang Stammberger, si è dimesso dalla carica questa sera, al termine di una seduta del Consiglio dei Ministri. La complessa vicenda che prende il nome dal noto settimanale tedesco «Del Spiegel» trascinerà dunque il Governo federale in una crisi politica, a pochi giorni dalla partenza di Adenauer per gli Stati Uniti. Quella che ad ogni momento di più sembra essere stata una grande azione di polizia per chiudere la bocca ad uno dei pochi organi di opinione della Germania contemporanea, diventerà il «boom» destinato a colpire chi lo ha incautamente lanciato?

Le voci che si sia giunti nell'ultima settimana di una crisi di Governo, circolavano già nel pomeriggio, quando il leader liberale Mende e i cinque Ministri del partito che formano la coalizione governativa sono i democristiani, si erano improvvisamente recati in gruppo alla Cancelleria. Il loro arrivo, per nulla previsto nel calendario degli impegni del Cancelliere, aveva sollevato i primi sospetti tra gli osservatori di Bonn, che lo avevano immediatamente collegato alla vicenda dello «Spiegel».

Si ricordava, ad esempio, che ieri un primo scontro in ordine alla questione dello «Spiegel» era avvenuto sul piano politico tra i due Ministri dell'Interno, quello federale e quello di Land della Renania-Westfalia, cioè tra il democristiano Hoecherl e il liberale Weiser. Quest'ultimo, infatti, mentre veniva messa in atto la operazione di polizia contro lo «Spiegel», non era stato molto minimamente al corrente della cosa, e gli organi del partito liberale protestavano per tale fatto. Allora il Ministro dell'Interno federale precisava in un comunicato, nell'evidente tentativo di bloccare le critiche liberali, che una questione come quella dello «Spiegel» era di assoluta competenza del Governo federale.

Una riunione del esecutivo liberale tenutasi ieri a tarda ora, non aveva attirata eccessivamente l'attenzione. Molti osservatori, pur avendo avuto notizia della riunione, avevano pensato che si fosse trattato di una seduta di ordinaria amministrazione. Invece, l'esecutivo liberale, dopo una seduta di quattro ore, conclusasi quasi all'alba, prendeva la decisione di far esplodere la crisi, se il Cancelliere non aveva dato immediatamente assicurazioni che il Governo avrebbe riaccolto le dimissioni del sottosegretario federale che aveva messo in atto l'ordine di perquisizione della redazione dello «Spiegel» e quello dell'arresto del direttore e di alcuni redattori del giornale. I liberali quindi indicavano in un sottosegretario alla Giustizia del Governo federale il mandante della operazione contro il settimanale di Amburgo e sembravano le responsabilità di quest'ultimo dalla figura del Ministro della Giustizia

Stammberger, deputato del loro partito.

La esposizione che fin qui abbiamo fatto, conservando per quanto possibile l'ordine cronologico dei fatti, conferma già sin d'ora che ci si trova alle soglie di uno scandalo politico di vaste proporzioni, che coinvolgerà probabilmente situazioni politiche ben più vaste di quelle di una diatriba politica, o personale che sia, tra un grande organo d'informazione e la persona di un Ministro della Difesa.

Ciò che oltretutto appare possibile è che la vicenda dello «Spiegel» possa spalancare improvvisamente la porta del maccartismo ministeriale, dato anche le ostilità che dividono i liberali e democristiani in politica estera.

L'azione anti-«spiegel» conti

nua intanto ad essere avvolta

in un fitto mistero e a gene-

rare molta confusione nella opinione pubblica tedesca. Oggi, poi, la polizia ha effettuato un nuovo arresto in relazione all'affare Spiegel. Si tratta del redattore Hans Schmeltz, corrispondente della rivista da Bonn. Salgono così a quattro le persone rinviate a giudizio in stato d'arresto. Esse debbono rispondere di tradimento della Nazione e di corruzione attiva e continuata.

Il Gabinetto federale ha approvato oggi il complesso di disegni di legge che passano sotto la denominazione di «legge di emergenza». Rientrano in essa la legge fondamentale che fissa lo stato di emergenza, la legge di autodifesa, la legge per la difesa del territorio nazionale, la legge che fissa le norme per la residenza come pure tre leggi che assicurano il funzionamento di

organismi preposti al vettov-

gliamento, all'economia, e al trasporto. Le unità della Bundeswehr che avrebbero dovuto restare per esercitazioni non alla fine di novembre in territorio francese, sono rientrate nelle loro guarnigioni nella Repubblica federale. Inoltre, un battaglione corazzato tedesco ha lasciato il Galles prima del tempo previsto per far ritorno a Odenburg. Queste sarebbero le prime misure adottate dal Ministro Strauss in forza delle decisioni prese nei giorni scorsi dal Gabinetto federale d'accordo col Consiglio supremo di difesa, allo scopo di rendere più efficiente il potenziale bellico del Paese. In realtà, nessun cambiamento ufficiale è stato fornito circa i piani del Ministro della Difesa.

M. P.

ENTRATO IN VIGORE DA IERI IL TESSERAMENTO

Razionati in Bulgaria numerosi generi alimentari

Una grave crisi agricola travaglia il paese a causa di errori tecnico-organizzativi aggravati dalla siccità

Sofia, 31

Il razionamento di alcuni generi alimentari è stato deciso dal Governo bulgaro con un provvedimento che è entrato in vigore oggi in tutto il paese. La misura è stata spiegata come una esigenza intesa a combattere la speculazione e a garantire un più regolare rifornimento ai centri urbani di prodotti agricoli scarsamente disponibili a causa della siccità che ha colpito la Bulgaria, si applica in particolare alle patate, alle cipolle, ai fagioli e al riso per i quali è stato introdotto il tesseramento.

E' stato deciso anche il tesseramento del pane per i contadini appartenenti alle cooperative agricole e la sospensione dei compensi in natura per quanto riguarda il grano. «Ciò è in relazione al fatto — così si afferma in un comunicato ufficiale emesso stamane a Sofia — che i contadini facevano uso del grano e dello stesso pane di far esplodere la crisi, se il Cancelliere non aveva dato immediatamente assicurazioni che il Governo avrebbe riaccolto le dimissioni del sottosegretario federale che aveva messo in atto l'ordine di perquisizione della redazione dello «Spiegel» e quello dell'arresto del direttore e di alcuni redattori del giornale. I liberali quindi indicavano in un sottosegretario alla Giustizia del Governo federale il mandante della operazione contro il settimanale di Amburgo e sembravano le responsabilità di quest'ultimo dalla figura del Ministro della Giustizia

L'estate scorsa, con un provvedimento del Governo in data 29 luglio, erano stati aumentati i prezzi di diversi generi alimentari: la carne rincarò del 23 per cento, i derivati della carne del 25,4, il pollame del 27,2, i latticini del 31,8 e le uova dell'11,5 per cento. L'aumento fu definito dal Governo e dal comitato centrale del partito comunista come un temporaneo sacrificio richiesto alle popolazioni cittadine che avrebbero dovuto corrispondere però, sin una più vasta prospettiva, agli interessi fondamentali della massa. Questo nuovo sforzo dei lavoratori — si disse allora — avrebbe permesso entro una certa scadenza, il superamento di una congiuntura particolarmente difficile nelle campagne.

Un'operazione anticapitalista

Miami, 30

La polizia portuale americana ha arrestato all'alba di stamane dieci profughi cubani armati, nel momento in cui si apprestavano a lasciare il porto di Miami a bordo di una motovedetta.

La vedetta, visibilmente sorvegliata, aveva destato dei sospetti tra gli agenti della dogana, che l'hanno abbordata. A bordo sono stati rinvenuti dieci uomini armati di pistole, fucili e altre armi, i quali, evidentemente, si accingevano a intraprendere una spedizione.

Il comandante dei servizi doganali, che ha fornito i partico-

lari sulla vicenda, ha aggiunto che i dieci uomini appartenevano, secondo le loro dichiarazioni, al secondo fronte nazionale dell'Escambray, e intendevano unirsi alle forze che operano clandestinamente a Cuba.

Essi sono accusati di esportazione illegale di armi dal territorio americano.

Verso una crisi?

Dimissionario in Belgio

un Ministro socialista

Bruxelles, 31

La Camera dei deputati belga ha approvato, con 130 voti favorevoli e 56 contrari e 12 astensioni, un progetto di legge, che prevede l'incorporazione di alcuni Comuni a maggioranza vallone in province fiamminghe. L'approvazione di tale progetto, osteggiata anche da rappresentanti della maggioranza di origine vallone, minaccia di provocare una crisi in seno al Governo belga.

Uno dei Ministri socialisti valloni, Joseph Merlot, ha deciso di dimettersi. Tale decisione, a quanto si apprende da fonte bene informata, è stata mantenuta anche dopo una riunione d'emergenza del Governo, conclusasi a sera inoltrata. Secondo fonti socialiste, altri Ministri socialisti valloni potrebbero dimettersi.

Il Ministro degli Esteri Henri Spaak, che doveva partire per Israele, ha rinviato per ora il viaggio.

NUOVO SUCCESSO SPAZIALE AMERICANO

ENTRATO IN ORBITA IL SATELLITE «LUCCIOLA»

Dovrebbe finalmente chiarire se è vero che la Terra ha la forma di una pera

Cape Canaveral, 31

Da Cape Canaveral è stato lanciato questa mattina un satellite «Geodetic», che avrà il compito di misurare con precisione la forma della Terra. Si tratta del satellite a luce pulsante denominato «Anna» e detto anche «satellite-lucciola», il cui lancio era stato più volte rinviato.

Il «satellite-lucciola» si è posto nell'orbita prevista. Funzionari di Cape Canaveral hanno precisato che il satellite era entrato in orbita a una quota di 120 chilometri e che viaggia a una velocità di circa 28.900 km. l'ora. I segnali radio del «satellite-lucciola» sono ricevuti normalmente e indicano che per ora tutti gli strumenti del satellite funzionano come previsto.

Il nome ufficiale del «satellite-lucciola» è «Anna I B». Il soprannome di «lucciola» deriva dal fatto che i quattro grandi fari ad alta intensità del satellite funzionano come previsto, come essere fatti lampeggiare a volontà, mediante un telecomando. I fari sono montati a coppie al Polo Nord e al Polo Sud della sfera, che misura circa 915 millimetri di diametro. Essi saranno innestati soltanto fra circa tre giorni, quando cioè l'orbita del satellite sarà stata calcolata con sicurezza.

Diversi paesi, sui quali passerà il satellite, compresa l'Unione Sovietica, sono stati invitati a partecipare all'esperimento. A ogni impulso telecomandato, i fari, tutti di una potenza superiore a un milione di watt, lampeggeranno per cinque volte successive, a un intervallo di 5 o 6 secondi.

Fotografando le luci del satellite, in rapporto a una serie di stelle di cui si conosce la posizione, sarà relativamente semplice misurare la distanza esatta tra due stazioni di avvistamento, che avranno scattato simultaneamente fotografie. Questi dati saranno di prezioso aiuto per i responsabili del programma per l'invio nei prossimi anni di un cosmonauta sulla Luna.

Quello di oggi è stato il secondo tentativo di lanciare un satellite di questo tipo. Nel maggio scorso, il lancio del satellite «Anna I A» era fallito a causa del cattivo funzionamento del missile vettore.

Il lancio del satellite rientra nel programma geodetico, il cui costo è di 12 milioni di dollari (pari a circa 7 miliardi e mezzo di lire), tendente a scoprire la forma esatta della Terra. Da ciò possono derivare infiniti benefici. In particolare, i geografi potranno redigere le carte più precise che siano mai state fatte. Gli scienziati americani sperano che «Anna I B» possa chiarire i complessi quesiti sollevati dalla scoperta, effettuata da un satellite artificiale, che la Terra non è perfettamente rotonda ma ha una forma a pera.

Il satellite «Anna», risultato della collaborazione fra tutte le branche delle Forze armate americane e della NASA — da ciò il suo nome, composto con le iniziali dei quattro organismi (ARMY, NAVY, NASA, AIRFORCE) — pesa circa 160 chilogrammi. Il suo lancio era stato più volte rinviato, e in particolare per due volte nella settimana scorsa a causa della

crisi cubana. Poiché la sua or-

bita lo porterà in direzione dell'URSS, le responsabili autorità americane temevano che i sovietici potessero scambiare per un ordigno nucleare rivolto contro di loro.

Entrato in vigore

l'accordo MEC-Grecia

Bruxelles, 31

A partire dal 1.º novembre, l'Europa del «sest» si è ampliata ufficialmente con l'entrata in vigore effettiva del primo accordo d'associazione concluso tra il Mercato comune e un paese terzo, e cioè la Grecia. Questo accordo, concluso nel luglio 1961 ad Atene — cioè 25 mesi dopo la presentazione della domanda d'associazione da parte del Governo greco — prevede la creazione progressiva di una unione doganale tra la

Grecia e la Comunità e l'ado-

zione di misure speciali (tra cui un aiuto finanziario) destinate a proteggere e a sviluppare l'economia greca.

L'accordo prevede una «smobilizzazione tariffaria» che deve essere realizzata da parte del «sest» entro il primo gennaio 1970 (fine del periodo transitorio del trattato di Roma) e da parte della Grecia in dodici anni per la maggior parte degli scambi, e in 22 anni per il resto. L'accordo copre il complesso degli scambi, ad eccezione del carbone, del coke, dell'acciaio, del minerale di ferro e dei rottami ferrosi, per i quali deve essere negoziato un accordo speciale tra Atene e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio (CECA). Nell'accordo sono previste misure speciali per lo sviluppo dell'economia greca e un aiuto finanziario di 125 milioni di dollari, forniti dal «sest» nei primi cinque anni.

CONFERMATA LA DECISIONE DEL GENERALE DI RESTARE ALL'ELISEO

De Gaulle si è accontentato dei risultati del referendum

La Francia d'ora in poi eleggerà il Capo dello Stato a suffragio universale
Valutazioni del Governo sulla crisi dei Caraibi e critiche al Presidente Kennedy

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 31

De Gaulle rimane. Nonostante l'avviso contrario di larghissime correnti di opinione, egli ritiene che la percentuale ottenuta dal «sì» al referendum di domenica scorsa (63 per cento dei votanti e 47 per cento degli iscritti) non sia debole, mediocre o alquanto. L'annuncio è venuto dopo la odierna riunione del Consiglio dei Ministri.

«Il Presidente della Repubblica — ha detto il Ministro delle informazioni Fouchet — ha sottolineato davanti al Consiglio la notevole portata della risposta positiva del Paese. Lo scopo più inteso del referendum è stato raggiunto e d'ora in poi il Capo dello Stato verrà eletto a suffragio universale, il che garantirà la stabilità e la continuità delle istituzioni.

D'altra parte — ha proseguito Fouchet — il Presidente della Repubblica ha constatato che, nonostante la coalizione di tutti i vecchi partiti, è scaturita dal verdetto popolare una larga maggioranza che tende risolutamente al rinnovamento della politica del Paese». Fouchet ha concluso su questo punto, precisando che De Gaulle avrà modo di esporre personalmente le sue opinioni sul referendum nel corso di una nuova allocuzione radiofonica prevista per mercoledì prossimo. Si saprà allora se De Gaulle prenderà posizione a favore dei candidati dell'Associazione per la V Repubblica, che il Ministro Malraux ha tenuto a battesimo ieri con un infu-

cato discorso e che dovrà patrocinare il «sì» dei gollisti incondizionati.

Gli integralisti dell'UNR si lasciano da De Gaulle un sostegno, la domenica successiva, si avrà il ballottaggio. I socialisti della SFIO hanno fatto sapere che respingono «da abile distinzione fra i «no» buoni e cattivi», e che rimarranno fedeli agli impegni del «cartello dei quattro». All'odierna riunione del Consiglio dei Ministri le conseguenze dell'annullamento, da parte del Consiglio di Stato, dell'ordinanza istitutiva della Corte militare, hanno formato oggetto di un'esposizione da parte del titolare della Giustizia, Foyer. Anziché insistere nella sua polemica con il Consiglio di Stato, il Consiglio ha preferito mettere allo studio l'istituzione di un Tribunale speciale permanente che sarà incaricato di giudicare i delitti contro l'ordine pubblico e la sicurezza dello Stato. L'annuncio è coinciso con la notizia che un «commando» dell'OAS è stato scoperto all'interno della Sûreté e che due funzionari sono stati arrestati.

Il Consiglio dei Ministri ha anche preso in esame la situazione internazionale. Il titolare degli Esteri, Couste de Murville, ha introdotto la discussione con un rapporto sulla crisi nei Caraibi. De Gaulle ha portato a conoscenza dei Ministri il contenuto dei messaggi scambiati con Kennedy e la natura dei contatti diplomatici avviati nella capitale: visita dell'Ambasciatore straordinario della Casa Bianca Dean Acheson allo

scopo di chiarire le posizioni francesi e di ottenere da Kennedy una risposta definitiva.

De Gaulle si è accontentato dei risultati del referendum. Tutto fa ritenere che l'analisi del comportamento della diplomazia americana sia stata più severa di quanto lascino intendere le dichiarazioni di Fouchet. De Gaulle si è lamentato con Kennedy per essere stato messo di fronte al «fatto compiuto»; inoltre ha tenuto a precisare che la difesa delle posizioni statutistiche nei Caraibi non rientrava negli impegni contrattati dalla Francia in seno alla NATO. Ma la fermezza dimostrata dal Presidente americano e il gesto di Fouchet hanno bene impressionato De Gaulle, il quale sembra adesso desideroso di inserire la Francia nel dialogo fra Mosca e Washington. Praticamente ci si potrebbe attendere una risposta finalmente positiva del Generale alle offerte di partecipare alle trattative per il disarmo in cambio del riconoscimento dell'importanza della Francia in campo internazionale.

Ugo Ronfani

CHINO ALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

sono in tutte le edicole i primi numeri di

conoscere

la grande enciclopedia settimanale dei Fratelli Fabbri Editori diffusa in tutto il mondo

l'opera completa comprenderà 192 fascicoli con cui si formeranno:

16 volumi di enciclopedia

1 corso di lingua inglese

corredato da 17 dischi

4 volumi di dizionario enciclopedico

1 originalissimo corso

di lingua italiana

nelle edicole con i primi numeri

regalo

del primo disco di inglese con la lezione di pronuncia
e di un vocabolario italiano/inglese - Inglese/italiano

non perdetevi questa occasione di cominciare dall'inizio la raccolta di «conoscere»

A.A.A. STANZE, cucine in forma, soggiorni, pannocchie, letti, divani letto, carrozzine, lettini, attaccapanni, a prezzi imbattibili da Ballarín, largo Barriera Vecchia 4. 31161 NN

A. ALABARDI, Zanchi. Assortimento mobili, salotti, guarderobe, carrozzine, lettini, ecc. Ricordatevi: convenientissimo! Rossetti 4. 69249 NN

A. CUCINE modelli 95.000, tinte 75.000, salotti 45.000, materassi 120.000, armadi 15.000, guardaroba sopra 45.000, attaccapanni 9.000, divanetti 12 mila, poltrone 18.000, panchetto 30.000, brandine 4500, materassi 3500, Pernice, gomma piuma, carrozzine 3800, doppiopio 13.000, lettini legno, cromati, ottone. Prezzi bassissimi, grandiosa scelta. Tarabochia 6. 31198 NN

ABBISOGNANDOVI attaccapanni, cucine, camerette, matrimoniali, soggiorni, salotti, componibili, mobili singoli. «Polis», D'Annunzio 26, Petronio 32. 66/1 NN

ATTACCAPANNI assortimento vastissimo, accettiamo ordinazioni. Polis, D'Annunzio 26, Petronio 32. 66/1 NN

CUCINE assortimento nuovi modelli panifici-formica anche angolo singoli cucinino. Bellissime svedesi colorate. Ultime creazioni formica-afromosa uso soggiorno. «Polis», viale D'Annunzio 26, esposizione: Petronio 32. 65/3 NN

MATRIMONIALE 98.000; assortimento lussuosi prezzi imbattibili. Camera usata occasione. Via dell'Isola 27, Mobilificio Biecher. 48765 NN

MATRIMONIALI cucine massime garanzia metà prezzo. Matrimoniale usata. Piccardi 49. 31087 NN

O Commerciali L. 40

SCAMBI variegati oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oreficerie Sterlin, via Mazzini 40 e via Dante 10. 85 O

P Rapp. piazzisti L. 35

AGENZIA rappresentanze cerca piazzista vendita cravatte; altro vendita liquori. Indirizzare referenzando. Cosmika; Casella postale 125, Trieste. 31294 P

DITTA liquori Milano cerca introdotti rappresentanti con proprio automezzo zona Verona. Venezia Padova Venezia Treviso Belluno Udine Gorizia Trieste; concorso spese 40.000 anticipate più provvigioni. Scrivere Filosa, piazza Transalpina 4, Gorizia. 3340 P

INDUSTRIA metalmeccanica 40 rimesse, costruisce apparecchi sollevamento trasporto, affiderebbe rappresentanza regionale ad introdotta ditta. Scrivere Cassella 402 SPI, Torino. 6705 P

PIAZZISTA introdotto droghe, attore, referenzando, cerca. Tel. 44742. 48749 P

PROPAGANDISTA esperto, possiede laureato chimica o farmacia, residente Trieste-Udine cerca industria farmaceutica per propaganda medici città province Trieste, Udine, Gorizia. Inviare curriculum vitae, referenze, pretese. Casella 64 SPI Milano. 6412 P

SOCIETÀ importanza nazionale assume Trieste 25-40enni spiccate attitudini contatti esterni, sviluppo lavoro organizzato, stipendio rimborso spese e previdenze di legge. Cassella 46707 P, UPI.

Q Auto, moto, cicli L. 50

A.A.A.A. AUTOSALONE Duplice, San Nicolò 12: Giulietta T.L. '60: 600 a scelta; 1100/103 Familiare; 500 C; Giulietta '55; Bianchina Special; Ford Anglia '61; Simca Montlhery; Simca Ariane; Simca Ellysée. 48182 Q

A. APPIA 1960, 1800, 103, 1100 E, 500 C, Bosco 20. 69605 Q

A. RATE: 600 '55, '55; 1100/103 '59, '55; Appia sinistrata '55; Belvedere '53; Bianchina, Valle 6. 48778 Q

ALFA Romeo 1900 Super perfette condizioni vendesi. Piazza Belvedere 4. 31242 Q

AUTOCARRO OM Tigre ottime condizioni ribaltabile 3 lati vendesi. Scrivere cassetta 25 B SPI Udine. 6725 Q

AUTOCARRO OM Superione ribaltabile 3 lati vendesi con garanzia. Scrivere cassetta 4 C SPI Udine. 6723 Q

FIAT 615 revisionato gommata vendesi. Scrivere cassetta 1 C SPI Udine. 6720 Q

FIAT 2100 efficientissima vendesi come nuova. Scrivere cassetta 3 C SPI Udine. 6721 Q

FIAT 1100 '55; 1400 A; 1800 Alfa Super, via Nordio 9. 48734 Q

GIULIA nuova di fabbrica grigio scuro, vendesi con ottime condizioni, centomila sotto listino. Telefonare 95033, venerdì. 48740 Q

GUZZI Stornello 125 seminuovo vendesi occasione. Valdirvio 24. 48780 Q

SIMCA Montlhery vengo ottime condizioni. Scrivere cassetta 2 C SPI Udine. 6721 Q

TRIUMPH 350 1960 vendesi occasione. Valdirvio 24. 48780 Q

VESPAGENZIA Sanfrancesco 44 tel. 28940. Consegna immediata Vespe ultimi modelli, rateazioni senza anticipo. Vastissimo assortimento scooter e moto usate con speciali rateazioni. 68528 Q

500 D febbraio 62 km. 9000 effettivi vendesi. Tel. 76590. 48711 Q

1100 BL, 6 posti, gomme nuove T, unico proprietario, vendesi centomila sotto listino, in giornata. Telef. 21815. 31259 Q

1100 Special '62; km. 9000 vendesi 880.000, telefon. 91064. 10 Q

R Cap. soc. cess. az. L. 60

A.A.A. PRESTITI fiduciosi, anticipazioni per acquisto appartamenti e negozi, auto, autoconvenzioni concediamo a privati. Riservatezza. Medio Finanziaria, Ponterosso 3, tel. 61520. 30958/2 R

A.A. PRESTITI alle condizioni più convenienti, prestiti in lire e gromi. Assoluta segretezza. Immobilia, Mazzini 19, I. P., telefono 24566. 69610 R

A.A. CONCEDIAMO finanziamenti per acquisto alloggi nei comuni autonomi, prestiti fiduciosi a privati. Rapidità e discrezione. Medio Finanziaria, Ponterosso 3, tel. 61520. 30958/1 R

A.A. CAPITALI anticipiamo per acquisto appartamenti e negozi. Comodo rimborso rateale. Massima serietà. Medio Finanziaria, Ponterosso 3, tel. 61520. 30958/3 R

A. FINANZIAMENTI in genere, incremento attività, massima rapidità, discrezione. Giulias, Imbriani 10. 8702 R

ALIMENTARI buona postazione occasione vendesi. Telefono 59064. 48771 R

CERCO bar modeste pretese oppure vano per allestire. Telefonare 42209. 48777 R

COLLABORATORE (persona cultura) con capitale, cerco per attività editoriale. Cassella n. 31228 F, UPI.

FINANZIAMENTI impiegati, industrie, aziende. Ricupero crediti. Studio Torbaliana 22. Telefono 68659. 48733 R

ITALIATI concede prestiti, autosovvenzioni, mutui ipotecari. Celerità, riservatezza, modicità. Rappresentanza Udine, via Aquileia 94. 6588 R

LAVANDERIA - ricevitoria razionale forte lavoro, vendesi occasione. Rifletti gerenza. Telefonare 42209. 48777 R

NEGOZIO radio televisione elettrodomestici bene avviato buona posizione vendesi. Scrivere cassetta 6904 R, UPI.

PER sviluppo commercio redditizio già avviatissimo, titolarità, cerca socio diventando proprietario con disponibilità 6 milioni circa. Offerte Cassella 31255 R, UPI.

PRESTITI rateazioni comode senza intervento datori lavoro. Orfei, via Roma 18. 48714 R

RIVENDITA pane vendesi, affittasi. Tel. 63763, dopo le 10. 48741 R

SALONE parrucchiere personale, straccoccione, vendesi 600.000 anche ratealmente. Tel. 42209. 48777 R

SALONE parrucchiere personale, straccoccione, vendesi 600.000 anche ratealmente. Tel. 42209. 48777 R

S. Case, ville, terreni L. 60

A.A.A.A.A. STUDIO TECNICO EDILE IMMOBILIARE NICOLINI, via Maialica 1, telefono 50851. Venditori con larghe facilitazioni. APPARTAMENTI piccoli (OTTIMI INVESTIMENTI), medi e di lusso nelle zone di: Baia Marina, Commerciale, Goldoni, Marco Polo, Rossetti, Revoltella, Romagna, ecc. nessuna spesa di mediazione. TERRENI: Miramare metriquadrati diumila, Flavia lotti da metriquadrati cinquecento quaranta in poi. CASE: tre centrali buon reddito e due per demolizione futura Zona «A». 8703 S

A.A.A.A. ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE ITALIA 6152 PONTROSSO 3. BOLLETTINO VENDITE 1180. CAMPIELIST, NAVALI, ALVIANO NUOVA, imminente copertura, consegna giugno, ampia poggiosi, vista mare, 2,9 stanze, soggiorni, ascensori, centraltermica. GIUSTINELLI 6, avvenuta copertura, consegna giugno, centralissimi 1-4 stanze, ogni comfort, boxauto. INFORMAZIONI TIGOR 18 ogni 11-13; feriali 11-13, 15-18. BAIAMONTI 56, consegna settembre, supercompleso alloggi ogni comfort una stanza in poi, poggiosi vista mare. NAVALI 35, ultimo disponibile piano III, 3 stanze, soggiorno, bagno, consegna dicembre. COLO OSPEDALE MILITARE, prossimi coperture, singole disponibilità 1-2 stanze, terrazze, ascensori, centraltermica. MONTROSSINO-MORE. RI ultimi due disponibili piano II, 1 stanza, soggiorno, cucina, ogni comfort, ottimo investimento capitale. S. ANASTASIO 18, unico disponibile piano II, 2 stanze, soggiorno, prontissimo. SERVIZIO INFORMAZIONI 9-21. 312 S

A.A.A. APPARTAMENTO bellissimo soleggiato, saloncino, 3 stanze, cucina, servizi separati, ripostiglio, soffitta, centralnaffa, poggiosi, 1 piano, zona Giulias. Vende IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. 31257 S

A.A.A. FLAVIA inizia costruzione III, casa nuova, complesso 80 condominiale, appartamenti 1-2 stanze, comfort, poggiosi, ascensore, centralnaffa, ottimo investimento capitale. REVOLTELLA, ultimi appartamenti lussuosi in palazzina da 2-3 stanze, cucina, ascensore, centralnaffa, piani bassi. OCCASIONE affico panoramico, soleggiato, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiosi, 280 mq., terrazza, ascensore. LOCALI affari nuovi, via Flavia, Alberi, Carli, Pisoni, Ippodromo, Settefontane, Sanzio. Vende IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. 31257 S

A.A. LOCALI affari, magazzini in costruendo complesso condominiale, via Raffineria, Gambini, Manzoni, Prenotarsi vendite. IMMOBILIARE GIULIANA - 28300. 31257 S

A. IMPRESA Zelo e Lucatelli vende a Udine zona centrale appartamenti ottimi investimento capitali. Tel. 28723. 47702 S

A.B. AGEF, Passo Goldoni 2, vende, facilitazioni pagamento: LOCHET 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. ROIANO 2-3 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. RONCHETTO, convenientissimi 1-2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. ISTRIA (piazza Valmaura), soleggiatissimi, 1-2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. A. d'atto - investimento capitale. CARPSON, signorili, salone, bizzanze, stanzetta, servizi, terrazze, centralnaffa, ascensore. BARCOLA, prontissimo, nuovo, panoramico, salone, tristanze, servizi, terrazze, garage, centralnaffa, ascensore. SANZIO, bizzanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi (già affittato). D. ALMAZIA (zona), prontissimo, quadristanze, stanzetta, bizzanze, poggiosi, centralnaffa, ascensore. Adatto investimento. ATTICO, Sanguiseto, panoramico, salone, tristanze, stanzino, bizzanze, terrazza, 240 mq., termonaffa, GRETTA, salone, tristanze, servizi, terrazze, garage, centralnaffa, I.A. MARMORA, prossima consegna, soleggiatissimi, bizzanze, cucinino, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. Ottimo investimento capitali. 8715 S

A.B. ALDISIANI approvati o prossima approvazione. LOCHET, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. Vende AGEF, Passo Goldoni 2. 8714 S

A.B. NEGRELLI-NAVALI, inizia costruzione edificio panoramico, appartamenti, bizzanze, soggiorno, cucinino, bagno, bizzanze, salone, cucina, bizzanze, terrazze, centralnaffa, ascensore. Facilitazioni pagamento.

il brandy dell'intenditore



chi se ne intende chiede

STOCK

Lunga marcia all'alba,
latrare festoso dei cani;
pazienti appostamenti
e rintronar di colpi
in un'amichevole
competizione.

L'intenditore
brinda al successo,
rende gioioso il ritorno,
con qualche cosa
di inconfondibile
e di raffinato...

...con uno STOCK 84
dall'effluvio delicato
e dal gusto
caldo e squisito.



INVECCHIA
PER VOI NELLE
PIÙ GRANDI
RISERVE DEL
MONDO

A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite

SERRA - corso Vitt. Eman

PRONOTTO - corso Vittorio

LIGURE - piazza C. Felice

ALLEMANDI - via Buozi

ROSSO - piazza S. Carlo

PASQUALE - piazza S. Carlo

DAVICO - via Vioti

TREVATO - piazza Castello

centralnaffa, piani bassi. OCCASIONE affico panoramico, soleggiato, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiosi, 280 mq., terrazza, ascensore. LOCALI affari nuovi, via Flavia, Alberi, Carli, Pisoni, Ippodromo, Settefontane, Sanzio. Vende IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. 31257 S

A.A. IMPRESA Zelo e Lucatelli vende a Udine zona centrale appartamenti ottimi investimento capitali. Tel. 28723. 47702 S

A.B. AGEF, Passo Goldoni 2, vende, facilitazioni pagamento: LOCHET 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. ROIANO 2-3 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. RONCHETTO, convenientissimi 1-2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. ISTRIA (piazza Valmaura), soleggiatissimi, 1-2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. A. d'atto - investimento capitale. CARPSON, signorili, salone, bizzanze, stanzetta, servizi, terrazze, centralnaffa, ascensore. BARCOLA, prontissimo, nuovo, panoramico, salone, tristanze, servizi, terrazze, garage, centralnaffa, ascensore. SANZIO, bizzanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi (già affittato). D. ALMAZIA (zona), prontissimo, quadristanze, stanzetta, bizzanze, poggiosi, centralnaffa, ascensore. Adatto investimento. ATTICO, Sanguiseto, panoramico, salone, tristanze, stanzino, bizzanze, terrazza, 240 mq., termonaffa, GRETTA, salone, tristanze, servizi, terrazze, garage, centralnaffa, I.A. MARMORA, prossima consegna, soleggiatissimi, bizzanze, cucinino, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. Ottimo investimento capitali. 8715 S

A.B. ALDISIANI approvati o prossima approvazione. LOCHET, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi, centralnaffa, ascensore. Vende AGEF, Passo Goldoni 2. 8714 S

A.B. NEGRELLI-NAVALI, inizia costruzione edificio panoramico, appartamenti, bizzanze, soggiorno, cucinino, bagno, bizzanze, salone, cucina, bizzanze, terrazze, centralnaffa, ascensore. Facilitazioni pagamento.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

A.B. VILLA signorile Besenghi, 7 stanze, pluriservizi, poggiosi, giardino, orto, garage, centralnaffa vendesi AGEF, Passo Goldoni 2. 8716 S

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnaffa, visione progetti. Vendite Goldoni 2.

ACQUISTO cassetta o appartamento 2 camere cucina, permuto camera cucina, bagno, centralnaffa. Telef. 53996. 31263 S

APPARTAMENTI SANLUIGI, in palazzina, 1-2 stanze